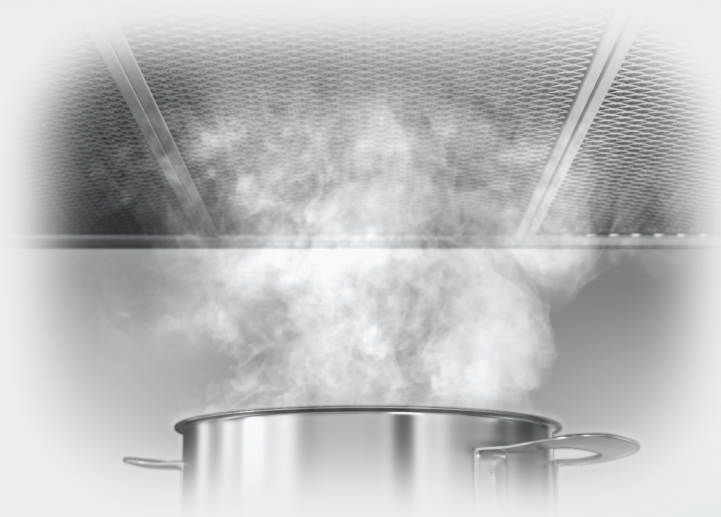


Gebrauchs- und Montageanweisung Dunstabzugshaube



Lesen Sie **unbedingt** die Gebrauchs- und Montageanweisung vor Installation und Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden.

Inhalt

Sicherheitshinweise und Warnungen	4
Ihr Beitrag zum Umweltschutz	13
Funktionsbeschreibung	14
Con@ctivity 2.0-Funktion.....	15
Übersicht Dunstabzugshaube	16
Bedienung (Automatischer Betrieb)	18
Kochen mit Con@ctivity 2.0-Funktion (Automatischer Betrieb).....	18
Den Automatikbetrieb vorübergehend verlassen.....	20
Rückkehr in den Automatikbetrieb.....	20
Bedienung (Manueller Betrieb)	21
Kochen ohne Con@ctivity 2.0-Funktion (Manueller Betrieb).....	21
Gebälse einschalten.....	21
Leistungsstufe wählen.....	21
Nachlaufzeit wählen.....	21
Gebälse ausschalten.....	21
Kochstellenbeleuchtung ein/ausschalten.....	22
Powermanagement.....	22
Bedienung (Automatischer und manueller Betrieb)	23
Glaskantenbeleuchtung.....	23
Glaskantenbeleuchtung einschalten.....	23
Ändern der Farbe der Glaskantenbeleuchtung.....	23
Eine Lichtfarbe speichern.....	23
Glaskantenbeleuchtung ausschalten.....	23
Betriebsstundenzähler.....	24
Betriebsstundenzähler Fettfilter ändern.....	24
Betriebsstundenzähler Geruchsfilter aktivieren/ändern.....	25
Betriebsstundenzähler abfragen.....	25
Reinigung und Pflege	26
Gehäuse.....	26
Besondere Hinweise für die Glaskante.....	27
Fettfilter.....	27
Geruchsfilter.....	29
Betriebsstundenzähler Geruchsfilter zurücksetzen.....	30
Geruchsfilter entsorgen.....	30
Montage	31
Vor der Montage.....	31
Montagematerial.....	31

Gerätemaße.....	32
Abstand zwischen Kochstelle und Dunstabzugshaube (S).....	33
Montageempfehlungen.....	34
Schutzfolie entfernen.....	34
Abluftleitung	46
Kondenswassersperre.....	47
Schalldämpfer.....	47
Elektroanschluss	49
Con@ctivity 2.0-Funktion aktivieren	50
Installation des Con@ctivity 2.0-Sticks.....	50
Con@ctivity 2.0-Funktion aktivieren.....	50
Aktivieren an der Dunstabzugshaube.....	50
Aktivieren am Kochfeld.....	50
Aktivierung kontrollieren.....	51
Kundendienst und Garantie	52
Position des Typenschildes.....	52
Technische Daten	53
Konformitätserklärung.....	54

Sicherheitshinweise und Warnungen

Diese Dunstabzugshaube entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen.

Lesen Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung aufmerksam durch, bevor Sie die Dunstabzugshaube in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Hinweise für die Montage, die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an der Dunstabzugshaube. Miele kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung dieser Hinweise verursacht werden.

Bewahren Sie die Gebrauchs- und Montageanweisung auf, und geben Sie sie an einen eventuellen Nachbesitzer weiter!

Bestimmungsgemäße Verwendung

► Diese Dunstabzugshaube ist für die Verwendung im Haushalt und in haushaltsähnlichen Aufstellumgebungen bestimmt.

► Diese Dunstabzugshaube ist nicht für die Verwendung im Außenbereich bestimmt.

► Verwenden Sie die Dunstabzugshaube ausschließlich im haushaltsüblichen Rahmen zur Absaugung und Reinigung von Kochwrasen, die bei der Zubereitung von Speisen entstehen. Alle anderen Anwendungsarten sind unzulässig.

► Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, die Dunstabzugshaube sicher zu bedienen, müssen bei der Bedienung beaufsichtigt werden.

Diese Personen dürfen die Dunstabzugshaube nur ohne Aufsicht bedienen, wenn ihnen diese so erklärt wurde, dass sie sie sicher bedienen können. Sie müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.

Kinder im Haushalt

- ▶ Kinder unter acht Jahren müssen von der Dunstabzugshaube ferngehalten werden – es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder ab acht Jahren dürfen die Dunstabzugshaube nur ohne Aufsicht bedienen, wenn ihnen die Dunstabzugshaube so erklärt wurde, dass sie sie sicher bedienen können. Kinder müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.
- ▶ Kinder dürfen die Dunstabzugshaube nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten.
- ▶ Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe der Dunstabzugshaube aufhalten. Lassen Sie Kinder niemals mit der Dunstabzugshaube spielen.
- ▶ Erstickungsgefahr! Kinder können sich beim Spielen in Verpackungsmaterial (z. B. Folien) einwickeln oder es sich über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Technische Sicherheit

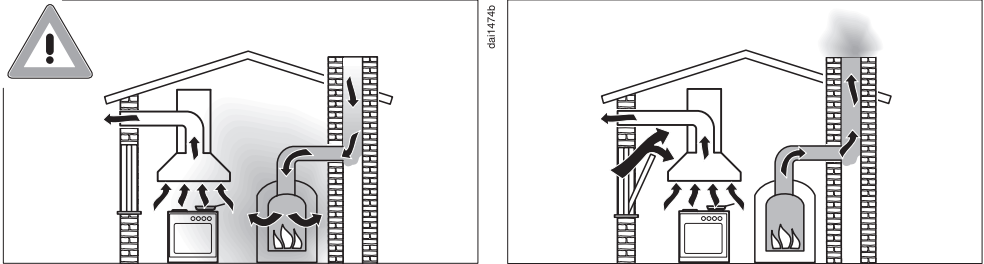
- ▶ Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen dürfen nur von Miele autorisierten Fachkräften durchgeführt werden.
- ▶ Beschädigungen an der Dunstabzugshaube können Ihre Sicherheit gefährden. Kontrollieren Sie sie auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie niemals eine beschädigte Dunstabzugshaube in Betrieb.
- ▶ Die elektrische Sicherheit der Dunstabzugshaube ist nur dann gewährleistet, wenn sie an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzleitersystem angeschlossen wird. Diese grundlegende Sicherheitsvoraussetzung muss vorhanden sein. Lassen Sie im Zweifelsfall die Elektroinstallation durch eine Elektro-Fachkraft prüfen.
- ▶ Die Anschlussdaten (Frequenz und Spannung) auf dem Typenschild der Dunstabzugshaube müssen unbedingt mit denen des Elektronetzes übereinstimmen, damit keine Schäden an der Dunstabzugshaube auftreten.
Vergleichen Sie diese vor dem Anschließen. Fragen Sie im Zweifelsfall eine Elektro-Fachkraft.
- ▶ Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel gewähren nicht die nötige Sicherheit (Brandgefahr). Schließen Sie die Dunstabzugshaube damit nicht an das Elektronetz an.
- ▶ Bei Dunstabzugshauben, die für den Betrieb mit einem externem Gebläse vorgesehen sind (nur Typenreihe ...EXT), ist zusätzlich die Verbindung beider Einheiten über die Verbindungsleitung mit den Steckverbindern herzustellen.
Diese Geräte dürfen nur mit einem externen Gebläse von Miele kombiniert werden.

Sicherheitshinweise und Warnungen

- ▶ Verwenden Sie die Dunstabzugshaube nur im montierten Zustand, damit die sichere Funktion gewährleistet ist.
- ▶ Diese Dunstabzugshaube darf nicht an nicht stationären Aufstellungsorten (z. B. Schiffen) betrieben werden.
- ▶ Das Berühren spannungsführender Anschlüsse sowie das Verändern des elektrischen und mechanischen Aufbaus gefährden Sie und führen möglicherweise zu Funktionsstörungen der Dunstabzugshaube.
Öffnen Sie das Gehäuse nur so weit es im Rahmen der Montage und Reinigung beschrieben ist. Öffnen Sie niemals weitere Teile des Gehäuses.
- ▶ Nur bei Original-Ersatzteilen gewährleistet Miele, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen. Defekte Bauteile dürfen nur gegen solche ausgetauscht werden.
- ▶ Bei Installations- und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen muss die Dunstabzugshaube vom Elektronetz getrennt sein. Sie ist nur dann vom Elektronetz getrennt, wenn
 - die Sicherungen der Elektroinstallation ausgeschaltet sind oder
 - die Schraubsicherungen der Elektroinstallation ganz herausgeschraubt sind oder
 - den Netzstecker (falls vorhanden) aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie dabei nicht an der Netzanschlussleitung, sondern am Netzstecker.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Gleichzeitiger Betrieb mit einer raumluftabhängigen Feuerstätte



⚠ Vergiftungsgefahr durch Verbrennungsgase!

Bei gleichzeitiger Nutzung der Dunstabzugshaube und einer raumluftabhängigen Feuerstätte im gleichen Raum oder Lüftungsverbund ist größte Vorsicht geboten.

Raumluftabhängige Feuerstätten beziehen ihre Verbrennungsluft aus dem Aufstellungsraum und führen ihre Abgase durch eine Abgasanlage (z. B. Kamin) ins Freie. Dies können z. B. gas-, öl-, holz- oder kohlebetriebene Heizeinrichtungen, Durchlauferhitzer, Warmwasserbereiter, Kochmulden oder Backöfen sein.

Die Dunstabzugshaube entzieht der Küche und den benachbarten Räumen Raumluft. Dies gilt für folgende Betriebsarten:

- Abluftbetrieb,
- Abluftbetrieb mit externem Gebläse,
- Umluftbetrieb mit außerhalb des Raumes angeordneter Umluftbox.

Ohne ausreichende Zuluft entsteht ein Unterdruck. Die Feuerstätte erhält zu wenig Verbrennungsluft. Die Verbrennung wird beeinträchtigt.

Giftige Verbrennungsgase können aus dem Kamin oder Abzugschacht in die Wohnräume gezogen werden.

Es besteht Lebensgefahr!

Ein gefahrloser Betrieb ist möglich, wenn bei gleichzeitigem Betrieb von Dunstabzugshaube und raumluftabhängiger Feuerstätte im Raum oder Lüftungsverbund ein Unterdruck von höchstens 4 Pa (0,04 mbar) erreicht und damit ein Rücksaugen der Feuerstättenabgase vermieden wird.

Dies kann erreicht werden, wenn durch nicht verschließbare Öffnungen, z. B. in Türen oder Fenstern, die zur Verbrennung benötigte Luft nachströmen kann. Hierbei ist auf einen ausreichenden Querschnitt der Zuströmöffnung zu achten. Ein Zuluft- / Abluftmauerkasten allein stellt in der Regel keine ausreichende Luftversorgung sicher.

Bei der Beurteilung muss immer der gesamte Lüftungsverbund der Wohnung beachtet werden. Ziehen Sie dazu den Rat des zuständigen Schornsteinfegermeisters hinzu.

Wird die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb eingesetzt, wobei die Luft in den Aufstellungsraum zurückgeführt wird, ist der gleichzeitige Betrieb einer raumluftabhängigen Feuerstätte unbedenklich.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Sachgemäßer Gebrauch

► Durch offene Flammen besteht Brandgefahr!

Arbeiten Sie nie mit offener Flamme unter der Dunstabzugshaube. So ist z. B. das Flambieren und das Grillen mit offener Flamme verboten. Die eingeschaltete Dunstabzugshaube zieht die Flammen in den Filter. Abgelagertes Küchenfett kann sich entzünden

► Starke Hitzeeinwirkung beim Kochen auf einer Gaskochstelle kann die Dunstabzugshaube beschädigen.

- Lassen Sie eine Gaskochstelle nie ohne aufgesetztes Kochgeschirr brennen. Schalten Sie auch bei kurzzeitigem Herunternehmen des Kochgeschirrs die Gaskochstelle aus.
- Wählen sie Kochgeschirr, dass der Größe der Kochstelle entspricht.
- Regeln Sie die Flamme so, dass sie keinesfalls über das Kochgeschirr hinausragt.
- Vermeiden Sie das übermäßige Erhitzen des Kochgeschirrs (z. B. beim Kochen mit einem Wok).

► Kondenswasser kann zu Korrosionsschäden an der Dunstabzugshaube führen.

Schalten Sie die Dunstabzugshaube immer ein, wenn eine Kochstelle benutzt wird, damit sich kein Kondenswasser ansammeln kann.

► Überhitzte Öle und Fette können sich selbst entzünden und dadurch die Dunstabzugshaube in Brand setzen.

Beaufsichtigen Sie Töpfe, Pfannen und Frittiergeräte, wenn Sie mit Ölen und Fetten arbeiten. Auch das Grillen über Elektro-Grillgeräten muss unter ständiger Aufsicht erfolgen.

► Fett- und Schmutzablagerungen beeinträchtigen die Funktion der Dunstabzugshaube.

Benutzen Sie die Dunstabzugshaube nie ohne Fettfilter, um die Reinigung der Kochwrasen zu gewährleisten.

► Ein überfetteter Filter bedeutet Brandgefahr!

Reinigen oder wechseln Sie die Filter in regelmäßigen Abständen.

► Beachten Sie, dass sich die Dunstabzugshaube beim Kochen durch die aufsteigende Hitze stark erwärmen kann.

Berühren Sie das Gehäuse und die Fettfilter erst, wenn sich die Dunstabzugshaube abgekühlt hat.

Sachgemäße Montage

► Beachten Sie zu Ihrem Kochgerät die Angaben des Herstellers, ob der Betrieb einer Dunstabzugshaube darüber erlaubt ist.

► Über Feuerungsstätten mit festen Brennstoffen darf die Dunstabzugshaube nicht montiert werden.

► Ein zu geringer Abstand zwischen Kochgerät und Dunstabzugshaube kann zu Beschädigungen der Dunstabzugshaube führen. Sofern vom Hersteller des Kochgerätes keine größeren Sicherheitsabstände vorgegeben werden, sind zwischen Kochgerät und Unterkante der Dunstabzugshaube die im Kapitel "Montage" angegebenen Abstände zu beachten.

Sollten verschiedene Kochgeräte unter der Dunstabzugshaube betrieben werden, für die unterschiedliche Sicherheitsabstände gelten, ist der größte angegebene Sicherheitsabstand zu beachten.

► Zur Befestigung der Dunstabzugshaube sind die Angaben im Kapitel "Montage" zu beachten.

Sicherheitshinweise und Warnungen

► Blechteile können scharfe Kanten haben und zu Verletzungen führen.

Tragen Sie bei der Montage Handschuhe, die einen Schnittschutz bieten.

► Zum Verlegen der Abluftleitung dürfen nur Rohre oder Schläuche aus nichtbrennbarem Material verwendet werden. Diese sind im Fachhandel oder beim Kundendienst erhältlich.

► Die Abluft darf weder in einen benutzten Rauch- oder Abgaskamin noch in einen Schacht geführt werden, der zur Entlüftung von Aufstellungsräumen mit Feuerstätten dient.

► Soll die Abluft in einen nicht genutzten Rauch- oder Abgaskamin geführt werden, so sind die behördlichen Vorschriften zu beachten.

Reinigung und Pflege

► Der Dampf eines Dampf-Reinigers kann an spannungsführende Teile gelangen und einen Kurzschluss verursachen.

Benutzen Sie zum Reinigen der Dunstabzugshaube niemals einen Dampf-Reiniger.

Zubehör

► Verwenden Sie ausschließlich Miele Original-Zubehör. Wenn andere Teile an- oder eingebaut werden, gehen Ansprüche aus Garantie, Gewährleistung und/oder Produkthaftung verloren.

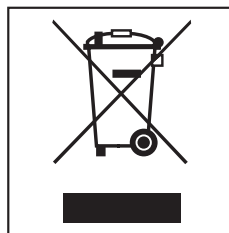
Entsorgung der Transportverpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.

Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Ihr Fachhändler nimmt die Verpackung zurück.

Entsorgung des Altgerätes

Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Sie enthalten aber auch schädliche Stoffe, die für ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Restmüll oder bei falscher Behandlung können diese der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Restmüll.



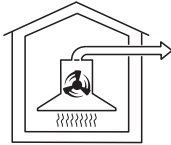
Nutzen Sie stattdessen die an Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte. Informieren Sie sich gegebenenfalls bei Ihrem Händler.

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Altgerät bis zum Abtransport kindersicher aufbewahrt wird.

Funktionsbeschreibung

Abhängig von der Ausführung der Dunstabzugshaube sind folgende Funktionen möglich:

Abluftbetrieb



da00494a

Die angesaugte Luft wird durch die Fettfilter gereinigt und aus dem Gebäude geleitet.

Rückstauklappe

Eine Rückstauklappe im Abluftsystem sorgt dafür, dass bei ausgeschalteter Dunstabzugshaube kein ungewollter Luftaustausch zwischen Raum- und Außenluft stattfindet.

Sie ist bei ausgeschalteter Dunstabzugshaube geschlossen.

Nach dem Einschalten des Gerätes öffnet sich die Rückstauklappe, so dass die Abluft ungehindert nach außen transportiert werden kann.

Für den Fall, dass Ihr Abluftsystem nicht über eine Rückstauklappe verfügt, liegt der Dunstabzugshaube eine Rückstauklappe bei. Sie wird in den Ausblasstutzen der Motoreinheit eingesetzt.

Umluftbetrieb

(nur mit Umbausatz und Geruchsfiler als nachkaufbares Zubehör, siehe "Technische Daten")

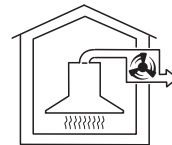


da00494b

Die angesaugte Luft wird durch die Fettfilter und zusätzlich durch einen Geruchsfiler gereinigt. Anschließend wird die Luft in die Küche zurückgeführt.

Betrieb mit externem Gebläse

(Dunstabzugshauben der Typenreihe ...EXT)



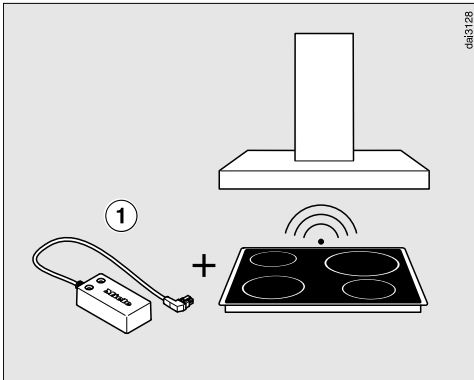
da00494c

Bei Dunstabzugshauben, die für den Betrieb mit einem externen Gebläse vorbereitet sind, wird ein Miele Absauggebläse außerhalb des Raumes an einem Standort Ihrer Wahl montiert. Das externe Gebläse wird durch eine Steuerleitung mit der Dunstabzugshaube verbunden und über Con@ctivity 2.0 oder über die Bedienelemente der Dunstabzugshaube gesteuert.

Con@ctivity 2.0-Funktion

Automatische Steuerung

Diese Dunstabzugshaube verfügt über eine Kommunikationsfunktion. Sie erlaubt die automatische Steuerung der Dunstabzugshaube in Abhängigkeit vom Betriebszustand eines autarken Miele Elektro-Kochfeldes.



Voraussetzung für die Kommunikation ist, dass das Kochfeld mit dem zugehörigen Con@ctivity 2.0-Stick ① ausgestattet ist.

Beachten Sie die Montageanweisung des Con@ctivity 2.0-Sticks, ob der Anschluss an Ihrem Kochfeld möglich ist.

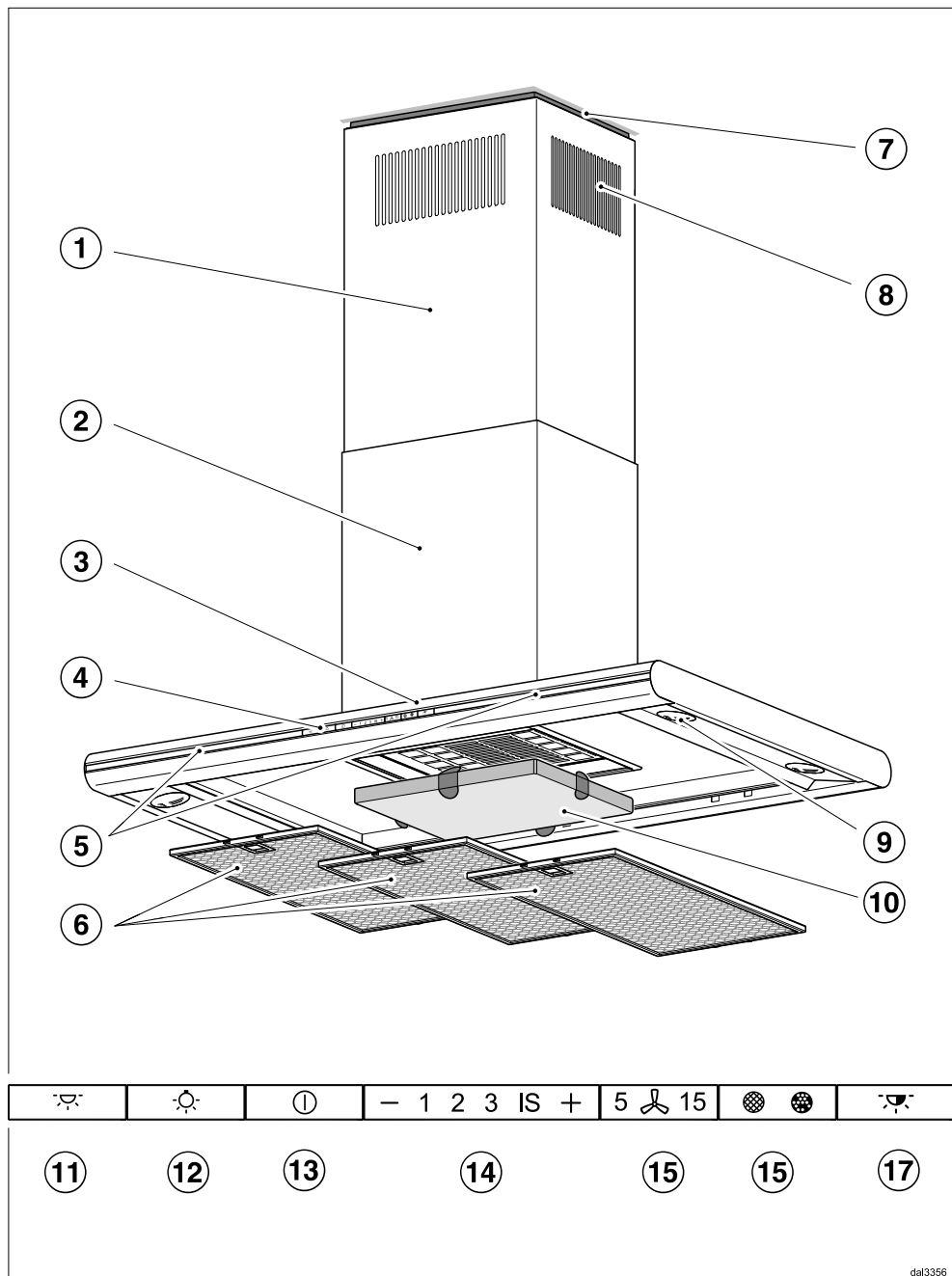
Damit Sie die Con@ctivity 2.0-Funktion nutzen können, muss eine Funkverbindung zwischen Kochfeld und Dunstabzugshaube hergestellt werden (siehe "Con@ctivity 2.0-Funktion aktivieren").

Das Kochfeld übermittelt die Informationen zum Betriebszustand per Funk an die Dunstabzugshaube.

- Beim Einschalten einer Kochstelle wird selbstständig die Kochstellenbeleuchtung und nach kurzer Zeit das Gebläse der Dunstabzugshaube eingeschaltet.
- Während des Kochens wählt die Dunstabzugshaube automatisch die Gebläsestufe. Die Höhe der Gebläsestufe hängt von der Anzahl der eingeschalteten Kochstellen und der gewählten Kochstufen ab.
- Nach dem Kochen schaltet sich das Gebläse und die Kochstellenbeleuchtung nach einer vorgegebenen Nachlaufzeit automatisch aus.

Detaillierte Informationen zur Funktion entnehmen Sie dem Kapitel "Bedienung".

Übersicht Dunstabzugshaube



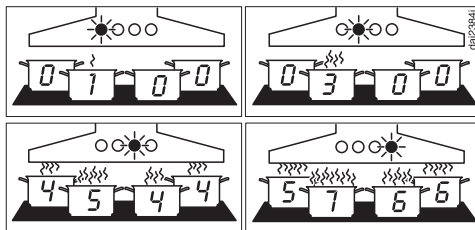
dal3356

- ① Teleskop
- ② Kamin
- ③ Wrasenschirm
- ④ Bedienelemente
- ⑤ Glaskantenbeleuchtung
- ⑥ Fettfilter
- ⑦ Distanzrahmen
Der Distanzrahmen erzeugt eine Schattenfuge zwischen Kamin und Decke. Die Dunstabzugshaube kann mit oder ohne Distanzrahmen montiert werden.
- ⑧ Umluftaustritt
(nur bei Umluftbetrieb)
- ⑨ Kochstellenbeleuchtung
- ⑩ Geruchsfilter
Nachkaufbares Zubehör für Umluftbetrieb
- ⑪ Ein/Aus-Taste für die Glaskantenbeleuchtung
- ⑫ Taste für die Kochstellenbeleuchtung
- ⑬ Ein/Aus-Taste für das Gebläse
- ⑭ Tasten zur Einstellung der Gebläseleistung
- ⑮ Taste für die Nachlauf-Funktion
- ⑯ Betriebsstunden-Taste
- ⑰ Farbwechsel-Taste

Bedienung (Automatischer Betrieb)

Wenn Con@ctivity 2.0 aktiviert ist, arbeitet die Dunstabzugshaube immer im Automatikbetrieb (siehe "Con@ctivity 2.0-Funktion aktivieren").

Um die Dunstabzugshaube manuell zu bedienen, siehe "Kochen ohne Con@ctivity 2.0-Funktion".



Beispiele für die Gebläsestufen 1 bis 4

Kochen mit Con@ctivity 2.0-Funktion (Automatischer Betrieb)

- Schalten Sie eine Kochstelle mit beliebiger Stufe ein.

Das Licht der Dunstabzugshaube schaltet sich ein.

Nach einigen Sekunden schaltet sich das Gebläse ein, zunächst kurz in Stufe **2**, dann sofort in Stufe **1**.

Während des Kochens wählt die Dunst-
abzugshaube automatisch die Gebläse-
stufe.

Maßgeblich ist die insgesamt eingeschaltete Leistung des Kochfeldes, also die Anzahl der eingeschalteten Kochstellen und die Höhe der gewählten Kochstufen.

- Wenn Sie am Kochfeld eine höhere Leistungsstufe wählen oder mehrere Kochstellen einschalten, schaltet auch die Dunstabzugshaube in eine höhere Gebläsestufe.
- Wenn Sie die Leistungsstufe am Kochfeld verringern oder Kochstellen ausschalten, wird auch die Gebläsestufe angepasst.

Reaktionszeit

Die Dunstabzugshaube reagiert mit Verzögerung. Damit wird berücksichtigt, dass das Ändern der Leistungsstufe am Kochfeld nicht unmittelbar zu weniger oder mehr Kochwrasen führt.

Da das Kochfeld die Informationen in Intervallen an die Dunstabzugshaube sendet, kann auch dies zu Verzögerungen führen.

Die Reaktion erfolgt innerhalb einiger Sekunden oder weniger Minuten.

Bratvorgang

- Wenn Sie z. B. zum Erhitzen des Kochgeschirrs vor dem Anbraten eine Kochstelle auf höchster Stufe einschalten und nach ca. 60 bis 90 Sekunden* auf eine niedrigere Stufe zurückschalten, wird ein Bratvorgang erkannt. (*60 Sekunden bis 5 Minuten bei einem Highlight-Kochfeld.)

Die Dunstabzugshaube schaltet sich ein und schaltet nach dem Zurückschalten des Kochfeldes auf Stufe 3 und verbleibt in dieser Gebläsestufe ca. 5 Minuten.

Anschließend wird die Gebläsestufe wieder durch die Con@ctivity-Funktion bestimmt.

- Sie können auch vorzeitig manuell eine andere Gebläsestufe wählen.

Ausschalten

- Schalten Sie alle Kochstellen aus.

Das Gebläse der Dunstabzugshaube wird innerhalb der nächsten Minuten stufenweise heruntergeschaltet und schließlich ausgeschaltet.

Damit wird die Küchenluft von verbliebenen Wrasen und Gerüchen gereinigt.

- Von der Intensivstufe IS schaltet das Gebläse sofort zurück in Stufe 3.
- Läuft das Gebläse in Stufe 3, schaltet es nach ca. 1 Minute auf Stufe 2 zurück.
- Von Stufe 2 schaltet es nach 2 Minuten zurück in Stufe 1.
- Nach 2 Minuten in Stufe 1 schaltet sich das Gebläse aus.
- Nach weiteren 30 Sekunden wird das Licht ausgeschaltet.

Der Kochvorgang ist beendet.

Bedienung (Automatischer Betrieb)

Den Automatikbetrieb vorübergehend verlassen

So verlassen Sie während des Kochens vorübergehend den Automatikbetrieb:

- Sie wählen manuell eine andere Gebläsestufe, oder
- Sie schalten die Dunstabzugshaube manuell aus, oder
- Sie aktivieren die Nachlauffunktion ^{5/15} der Dunstabzugshaube. Das Gebläse schaltet sich nach der gewählten Nachlaufzeit aus, das Licht bleibt eingeschaltet.

Die Funktionen der Dunstabzugshaube sind nun manuell zu bedienen (siehe "Kochen ohne Con@ctivity 2.0-Funktion").

Rückkehr in den Automatikbetrieb

So kehrt die Dunstabzugshaube wieder in den Automatikbetrieb zurück:

- Die Dunstabzugshaube wird nach manueller Wahl einer Gebläsestufe ca. 5 Minuten nicht bedient, oder
- Die manuell gewählte Gebläsestufe entspricht wieder der automatischen, oder
- Das Gebläse der Dunstabzugshaube und das Kochfeld waren mindestens 30 Sekunden ausgeschaltet. Beim nächsten Einschalten des Kochfeldes startet wieder der Automatikbetrieb.
- Wenn Sie die Dunstabzugshaube für einen kompletten Kochvorgang manuell bedienen wollen, schalten Sie das Gebläse der Dunstabzugshaube **vor** dem Kochfeld ein. Wenn nach dem Kochen die Dunstabzugshaube und das Kochfeld mindestens 30 Sekunden ausgeschaltet waren, startet beim nächsten Einschalten des Kochfeldes wieder der Automatikbetrieb.

Kochen ohne Con@ctivity 2.0-Funktion (Manueller Betrieb)

Unter folgenden Voraussetzungen ist die Dunstabzugshaube manuell zu bedienen:

- Die Con@ctivity 2.0-Funktion ist nicht aktiviert.
- Sie haben vorübergehend die Con@ctivity 2.0-Funktion deaktiviert (siehe "Den Automatikbetrieb vorübergehend verlassen").

Gebläse einschalten

- Drücken Sie die Ein/Aus Taste ①.

Das Gebläse schaltet auf Stufe **2**. Das Symbol ① und die **2** der Gebläsestufenanzeige leuchten.

Leistungsstufe wählen

Für leichte bis starke Kochwrasen und Gerüche stehen Ihnen die Leistungsstufen **1** bis **3** zur Verfügung.

Für vorübergehende sehr starke Wrasen- und Geruchsentwicklung, z. B. beim Anbraten, wählen Sie die Stufe **IS** als Intensivstufe.

- Wählen Sie durch Drücken der Taste "—" eine niedrigeren oder der Taste "+" eine höhere Leistungsstufe.

Zurückschalten der Intensivstufe

Ist das Powermanagement aktiviert (voreingestellt), schaltet das Gebläse nach 5 Minuten automatisch auf Stufe **3** zurück

Nachlaufzeit wählen

Es ist empfehlenswert, das Gebläse nach dem Kochen noch einige Minuten weiterlaufen zu lassen. Damit wird die Küchenluft von verbliebenen Wrasen und Gerüchen gereinigt. Die Nachlauf-Funktion bietet die Möglichkeit, dass sich das Gebläse nach einer vorgewählten Zeit automatisch abschaltet.

- Drücken Sie nach dem Kochen bei eingeschaltetem Gebläse die Nachlauf-Taste **5**  **15**

- 1-mal: Das Gebläse schaltet sich nach 5 Minuten aus (**5** leuchtet).
- 2-mal: Das Gebläse schaltet sich nach 15 Minuten aus (**15** leuchtet).
- Wenn Sie die Nachlauf-Taste **5**  **15** erneut drücken, bleibt das Gebläse eingeschaltet (**5**  **15** erlischt).

Gebläse ausschalten

- Schalten Sie das Gebläse mit der Ein/Aus-Taste ① aus.

Das Symbol ① erlischt.

Bedienung (Manueller Betrieb)

Kochstellenbeleuchtung ein/ausschalten

Die Kochstellenbeleuchtung können Sie unabhängig vom Gebläse ein- oder ausschalten.

- Drücken Sie dazu die Beleuchtungs-Taste .

Bei eingeschalteter Beleuchtung leuchtet das Symbol .

Powermanagement

Die Dunstabzugshaube verfügt über ein Powermanagement. Es sorgt dafür, dass das Gebläse automatisch zurückgeschaltet wird und die Beleuchtung ausgeschaltet wird.

- Ist die Intensivstufe des Gebläses gewählt, wird nach 5 Minuten automatisch auf die Stufe 3 zurückgeschaltet,
- Von den Gebläsestufen 3, 2 oder 1 wird nach 2 Stunden eine Stufe zurückgeschaltet und dann in 30 Minuten-Schritten ausgeschaltet.
- Die eingeschaltete Kochstellenbeleuchtung wird nach 12 Stunden automatisch ausgeschaltet.

Powermanagement aus-/einschalten

- Schalten Sie das Gebläse und die Beleuchtung aus.
- Drücken Sie die Nachlauf-Taste **5**  **15** ca. 10 Sekunden, bis die Anzeige **1** der Gebläsestufenanzeige leuchtet.
- Drücken Sie anschließend nacheinander
 - die Beleuchtungs-Taste ,
 - die Taste "-" und wieder
 - die Beleuchtungs-Taste .

Ist das Powermanagement eingeschaltet, leuchten die Anzeigen **1** und **IS** dauernd.

Ist es ausgeschaltet, blinken die Anzeigen **1** und **IS**.

- Zum Ausschalten des Powermanagements die Taste "-" drücken.

Die Anzeigen **1** und **IS** blinken.

- Zum Einschalten die Taste "+" drücken.

Die Anzeigen **1** und **IS** leuchten dauernd.

- Bestätigen Sie den Vorgang mit der Nachlauf-Taste **5**  **15**.

Alle Lampen erlöschen.

Erfolgt Ihre Bestätigung nicht innerhalb von 4 Minuten, wird die alte Einstellung beibehalten.

Glaskantenbeleuchtung

Glaskantenbeleuchtung einschalten

Die Glaskantenbeleuchtung können Sie unabhängig vom Gebläse und der Kochstellenbeleuchtung ein- und ausschalten.

- Durch Drücken der Taste für die Glaskantenbeleuchtung  wird die Glaskante hinterleuchtet.

Ändern der Farbe der Glaskantenbeleuchtung

Die Lichtfarbe der Glaskantenbeleuchtung können Sie nach ihren Wünschen ändern.

Voreingestellt ist eine weiße Lichtfarbe.

- Schalten Sie die Glaskantenbeleuchtung  ein.
- Durch wiederholtes Drücken der Farbwechsel-Taste  können Sie nacheinander sechs werkseitig eingestellte Farbeinstellungen abrufen:

1. Weiß
2. Grün
3. Rot
4. Blau
5. Schneller Farbverlauf

Es erfolgt ein fließender Wechsel der Lichtfarbe. In einem Intervall von einer Minute werden alle Farben durchlaufen. Anfangs blinkt das Tasten-Symbol schnell.

6. Langsamer Farbverlauf

Funktion wie 5., der Intervall dauert 15 Minuten. Anfangs blinkt das Tasten-Symbol langsam.

Eine Lichtfarbe speichern

Sie haben die Möglichkeit, eine selbst gewählte Lichtfarbe abzuspeichern.

- Wählen Sie den schnellen oder langsamen Farbverlauf (Farbeinstellung 5 oder 6).
- Ist die gewünschte Farbe erreicht, drücken und halten Sie die Farbwechsel-Taste , bis die Glaskantenbeleuchtung dreimal blinkt.

Diese Lichtfarbe ist damit in einer zusätzlichen Farbeinstellung 7 gespeichert.

Sie kann jederzeit gewählt werden, bis Sie in gleicher Weise eine neue Farbe abspeichern.

Glaskantenbeleuchtung ausschalten

- Drücken Sie die Taste für die Glaskantenbeleuchtung .

Die Beleuchtung schaltet sich mit einer kurzen Verzögerung aus.

Beim nächsten Einschalten wird wieder die zuletzt aktive Farbeinstellung 1 bis 7 gewählt.

Bedienung (Automatischer und manueller Betrieb)

Betriebsstundenzähler

Die Zeit, die die Dunstabzugshaube in Betrieb ist, wird vom Gerät gespeichert.

Die Betriebsstundenzähler signalisieren durch Aufleuchten des Fettfilter-Symbols  oder des Geruchsfilter-Symbols , wenn die Filter gereinigt oder gewechselt werden müssen. Informationen zur Reinigung und Wechsel der Filter und zum Zurücksetzen der Betriebsstundenzähler entnehmen Sie dem Kapitel "Reinigung und Pflege".

Betriebsstundenzähler Fettfilter ändern

Sie können den Betriebsstundenzähler Ihren Kochgewohnheiten anpassen.

Werkseitig eingestellt ist ein Reinigungs-Intervall von 30 Stunden.

- Eine kürzere Zeit von 20 Stunden ist sinnvoll, wenn Sie viel braten und fritieren.
 - Auch wenn Sie nur gelegentlich kochen, ist ein kurzer Reinigungsintervall sinnvoll. Dadurch wird verhindert, dass sich angesammeltes Fett verhärtet und die Reinigung erschwert.
 - Ein längerer Reinigungs-Intervall von 40 oder 50 Stunden ist wählbar, wenn Sie regelmäßig sehr fettarm kochen.
- Schalten Sie das Gebläse mit der Ein/Aus-Taste  aus.
 - Drücken Sie gleichzeitig die Nachlauf-Taste **5**  **15** und die Betriebsstunden-Taste .

Das Fettfilter-Symbol  der Betriebsstunden-Taste und eine Anzeige der Gebläsestufenanzeige blinken.

Die Anzeigen **1** bis **IS** zeigen die eingestellte Zeit an:

Anzeige 1	20 Stunden
Anzeige 2	30 Stunden
Anzeige 3	40 Stunden
Anzeige IS	50 Stunden

- Wählen Sie durch Drücken auf das Symbol "—" eine kürzere oder auf das Symbol "+" eine längere Betriebszeit.
- Bestätigen Sie den Vorgang mit der Betriebsstunden-Taste .

Alle Lampen erlöschen.

Erfolgt Ihre Bestätigung nicht innerhalb von 4 Minuten, wird die alte Einstellung beibehalten.

Bedienung (Automatischer und manueller Betrieb)

Betriebsstundenzähler Geruchsfilter aktivieren/ändern

Der Geruchsfilter wird für den Umluftbetrieb benötigt.

Der Betriebsstundenzähler für den Geruchsfilter muss einmalig aktiviert werden und die Betriebszeit entsprechend Ihren Kochgewohnheiten eingestellt werden.

- Schalten Sie das Gebläse mit der Ein/Aus-Taste ① aus.
- Drücken Sie gleichzeitig das Symbol "+" und die Betriebsstunden-Taste  .

Das Geruchsfilter-Symbol  und eine Anzeige der Gebläsestufenanzeige blinken.

Die Anzeigen **1** bis **IS** zeigen die eingestellte Zeit an:

Anzeige 1	120 Stunden
Anzeige 2	180 Stunden
Anzeige 3	240 Stunden
Anzeige IS	deaktiviert

- Wählen Sie durch Drücken auf das Symbol "—" eine kürzere oder auf das Symbol "+" eine längere Betriebszeit.
- Bestätigen Sie den Vorgang mit der Betriebsstunden-Taste  .

Alle Kontrolllampen erlöschen.

Erfolgt Ihre Bestätigung nicht innerhalb von 4 Minuten, wird die alte Einstellung beibehalten.

Betriebsstundenzähler abfragen

Vor Ablauf der Betriebszeit können Sie sich anzeigen lassen, wie viel Prozent der Zeit bereits abgelaufen ist.

- Schalten Sie das Gebläse mit der Ein/Aus-Taste ① ein.
- Drücken und halten Sie die Betriebsstunden-Taste  
 - einmal, zur Abfrage der Fettfilter-Betriebszeit. Das Fettfilter-Symbol  leuchtet.
 - zweimal, zur Abfrage der Geruchsfilter-Betriebszeit. Das Geruchsfilter-Symbol  leuchtet.

Gleichzeitig blinken eine oder mehrere Anzeigen der Gebläsestufenanzeige.

Die Anzahl der blinkenden Anzeigen gibt die abgelaufene Betriebszeit in Prozent an.

Anzeige 1	25 %
Anzeigen 1 und 2	50 %
Anzeigen 1 bis 3	75 %
Anzeigen 1 bis IS	100 %

Beim Ausschalten der Dunstabzugshaube oder bei Stromausfall bleiben die abgelaufenen Betriebsstunden gespeichert.

Reinigung und Pflege

Gehäuse

Allgemein

Die Oberflächen und Bedienelemente sind empfindlich gegen Kratzer und Schnitte.
Beachten Sie daher die folgenden Reinigungshinweise.

- Reinigen Sie alle Oberflächen und Bedienelemente nur mit einem Schwammtuch, Spülmittel und warmem Wasser.

Achten Sie darauf, dass keine Nässe in die Dunstabzugshaube dringt.
Reinigen Sie insbesondere im Bereich der Bedienelemente nur feucht.

- Trocknen Sie die Oberflächen anschließend mit einem weichen Tuch.

Nicht zu verwenden sind

- soda-, säure-, chlorid- oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel,
- scheuernde Reinigungsmittel, wie z. B. Scheuerpulver, Scheuermilch, scheuernde Schwämme, wie z. B. Topfschwämme oder gebrauchte Schwämme, die noch Reste von Scheuermitteln enthalten.

Besondere Hinweise für Edelstahlflächen

(gelten nicht für Bedientasten!)

- Über die allgemeinen Hinweise hinaus eignet sich zur Reinigung der Edelstahlflächen ein nicht scheuerndes Edelstahl-Reinigungsmittel.
- Um ein schnelles Wiederverschmutzen zu verhindern, ist die Behandlung mit einem Edelstahl-Pflegemittel empfehlenswert (bei Miele erhältlich). Tragen Sie das Mittel mit einem weichen Tuch flächig und sparsam auf.

Besondere Hinweise für farbig beschichtete Gehäuse

(Sonderanfertigung)

- Beachten Sie zur Reinigung die allgemeinen Hinweise in diesem Kapitel.

Es ist bei der Reinigung nicht vermeidbar, kleinste Kratzer auf der Oberfläche zu verursachen. Je nach Beleuchtung der Küche kann dies zu optischen Beeinträchtigungen führen.

Besondere Hinweise für Bedientasten

Lassen Sie Verschmutzungen nicht länger einwirken.

Die Bedienelemente können sich verfärben oder verändern.

Entfernen Sie Verschmutzungen daher sofort.

- Beachten Sie zur Reinigung die allgemeinen Hinweise in diesem Kapitel.

Zur Reinigung der Bedienelemente dürfen keine Edelstahl-Reinigungsmittel verwendet werden.

Besondere Hinweise für die Glaskante

- Über die allgemeinen Hinweise hinaus eignet sich zur Reinigung der Glaskante ein haushaltsüblicher Glasreiniger.

Fettfilter

Die wiederverwendbaren Metall-Fettfilter im Gerät nehmen die festen Bestandteile des Kuchendunstes auf (Fett, Staub usw.) und verhindern so ein Verschmutzen der Dunstabzugshaube.

 Überfettete Filter bedeuten Brandgefahr!

Reinigungsintervall

Angesammeltes Fett verhärtet sich über einen längeren Zeitraum und erschwert die Reinigung. Es ist daher empfehlenswert, die Fettfilter alle 3–4 Wochen zu reinigen.

Der Betriebsstundenzähler erinnert Sie durch Aufleuchten des Fettfilter-Symbols  daran, die Fettfilter regelmäßig zu reinigen.

- Der Intervall des Betriebsstundenzählers kann Ihren Kochgewohnheiten angepasst werden (siehe Kapitel "Bedienung").

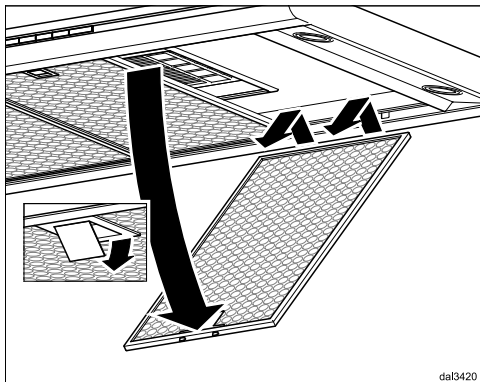
Fettfilter herausnehmen

Beim Hantieren kann der Fettfilter herunterfallen.

Dies kann zu Beschädigungen des Filters und der Kochstelle führen.

Halten Sie den Fettfilter beim Hantieren sicher in der Hand.

Reinigung und Pflege



- Die Verriegelung des Fettfilters öffnen, den Fettfilter ca. 45° nach unten schwenken, ausschaken und herausnehmen.

Reinigung der Fettfilter von Hand

- Reinigen Sie die Fettfilter mit einer Spülbürste in warmem Wasser, dem ein mildes Handspülmittel zugegeben wird. Verwenden Sie Handspülmittel nicht konzentriert.

Ungeeignete Reinigungsmittel

Ungeeignete Reinigungsmittel können bei regelmäßiger Anwendung zu Beschädigungen der Filterflächen führen. Folgende Reinigungsmittel sind nicht zu verwenden:

- Kalklösende Reinigungsmittel
- Scheuerpulver oder Scheuermilch
- Aggressive Allzweckreiniger und Fettlösesprays
- Backofenspray

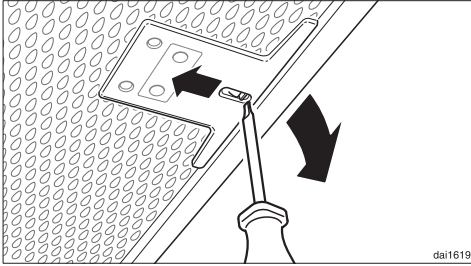
Reinigung der Fettfilter im Geschirrspüler

- Die Fettfilter möglichst senkrecht oder geneigt in den Unterkorb stellen. Achten Sie darauf, dass sich der Sprüharm frei bewegen kann.
- Verwenden Sie einen haushaltsüblichen Geschirrspülmaschinen-Reiniger.
- Wählen Sie ein Programm mit einer Reinigungstemperatur von mindestens 50°C und maximal 65°C.

Bei der Reinigung der Fettfilter in der Geschirrspülmaschine kann es je nach verwendetem Reiniger zu bleibenden Verfärbungen der innenliegenden Filterflächen kommen. Dies hat keinen Einfluss auf die Funktion der Fettfilter.

Nach dem Reinigen

- Legen Sie die Fettfilter nach dem Reinigen zum Trocknen auf eine saugfähige Unterlage.
- Reinigen Sie bei herausgenommenen Fettfiltern auch die zugänglichen Gehäuseteile von abgelagertem Fett. Dadurch beugen Sie der Brandgefahr vor.
- Setzen Sie die Fettfilter wieder ein. Achten Sie darauf, dass beim Einsetzen der Fettfilter die Verriegelung nach unten weist.



- Sollten die Fettfilter einmal verkehrt eingesetzt worden sein, können Sie die Verriegelung durch die Aussparungen mit einem kleinen Schraubendreher entriegeln.

Betriebsstundenzähler Fettfilter zurücksetzen

Nach der Reinigung muss der Betriebsstundenzähler zurückgesetzt werden.

- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gebläse die Betriebsstunden-Taste  für ca. 3 Sekunden, bis nur noch die Anzeige **1** blinkt.

Das Fettfilter-Symbol  erlischt.

Wenn Sie die Fettfilter vor Ablauf der Betriebsstunden reinigen:

- Drücken Sie die Betriebsstunden-Taste  für ca. 6 Sekunden, bis nur noch die Anzeige **1** blinkt.

Geruchsfilter

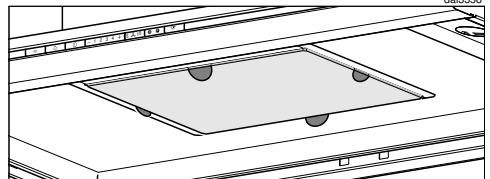
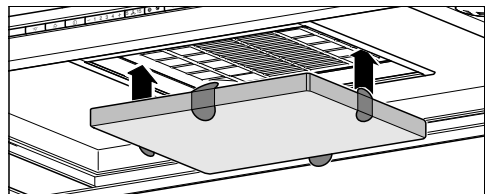
Bei Umluftbetrieb muss zu den Fettfiltern ein Geruchsfilter eingesetzt werden. Dieser bindet die beim Kochen anfallenden Geruchsstoffe.

Er wird im Wrasenschirm oberhalb des Fettfilter eingesetzt.

Sie erhalten den Geruchsfilter im Fachhandel oder beim Kundendienst. Typ und Bezeichnung entnehmen Sie dem Kapitel "Technische Daten".

Geruchsfilter einsetzen/wechseln

- Zur Montage oder zum Wechsel des Geruchsfilters müssen die Fettfilter wie zuvor beschrieben herausgenommen werden.
- Den Geruchsfilter aus der Verpackung nehmen.



- Den Geruchsfilter in den Saugrahmen drücken.
- Die Fettfilter wieder einsetzen.
- Aktivieren Sie beim ersten Einsetzen den Betriebsstundenzähler (siehe Kapitel "Bedienung").

Reinigung und Pflege

Wechselintervall

- Tauschen Sie den Geruchsfilter immer dann aus, wenn die Geruchsstoffe nicht mehr ausreichend gebunden werden.
Spätestens sollte der Wechsel alle 6 Monate erfolgen.

Der Betriebsstundenzähler erinnert Sie durch Aufleuchten des Geruchsfilter-Symbols  daran, den Geruchsfilter regelmäßig zu wechseln.

- Der Betriebsstundenzähler für den Geruchsfilter ist dazu einmalig zu aktivieren (siehe Kapitel "Bedienung").

Betriebsstundenzähler Geruchsfilter zurücksetzen

Ist der Betriebsstundenzähler aktiviert, muss er nach dem Wechsel zurückgesetzt werden.

- Drücken Sie dazu bei eingeschaltetem Gebläse zweimal die Betriebsstunden-Taste   und halten Sie sie für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis nur noch die Anzeige **1** blinkt. Das Geruchsfilter-Symbol  erlischt.

Wenn Sie den Geruchsfilter **vor** Ablauf der Betriebsstunden ersetzen:

- Drücken Sie zweimal die Betriebsstunden-Taste   und halten Sie sie für ca. 6 Sekunden gedrückt, bis nur noch die Anzeige **1** blinkt.

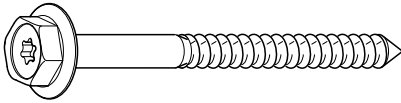
Geruchsfilter entsorgen

- Den gebrauchten Geruchsfilter können Sie im Hausmüll entsorgen.

Vor der Montage

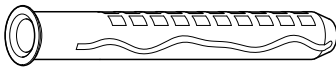
! Beachten Sie vor der Montage alle Informationen in diesem Kapitel und das Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

Montagematerial



08162250

4 Schrauben 7 x 110 mm und



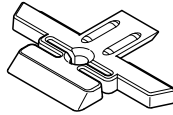
08162240

4 Dübel 10 x 80 mm

zur Befestigung der Dunstabzugshaube an der Decke.

Die Dübel verfügen über eine europäische technische Zulassung für die Verwendung in Betondecken.

Verwenden Sie die Dübel nur in Kombination mit den beiliegenden Schrauben 7 x 110 mm. Wählen Sie für andere Deckenkonstruktionen entsprechende Befestigungsmittel. Achten Sie auf eine ausreichende Tragfähigkeit der Decke.



08571140

4 Teleskophalter

zum Justieren und Fixieren des Teleskops



06462181

4 Schrauben M4 x 8,5 mm

zur Befestigung der Teleskophalter.



06095672

14 Schrauben M4 x 8 mm

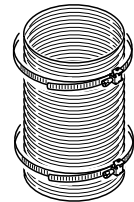
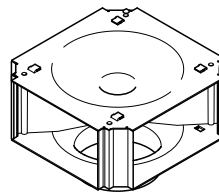
zur Befestigung des Distanzrahmens und der Dunstabzugshaube am Traggestell.



07602740

1 Schraube M4 x 16 mm

zur Fixierung des Kamins.



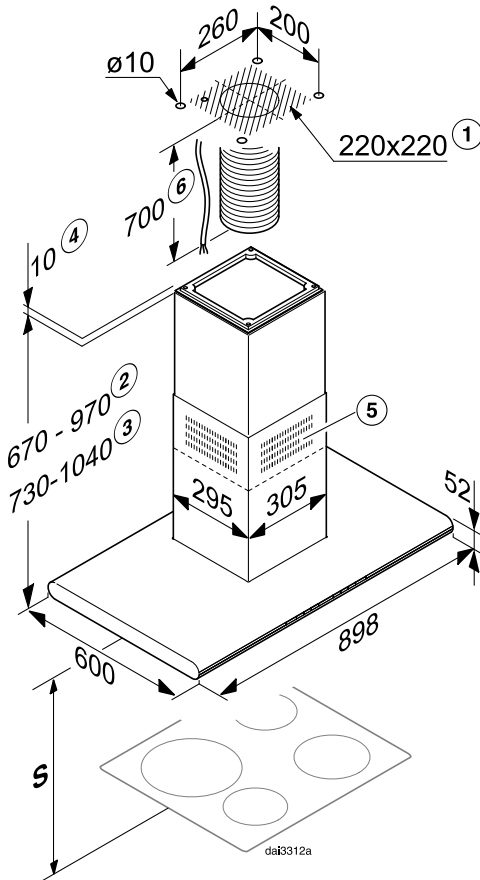
0413149

Umrüstsatz für Umluftbetrieb DUI 32

(nicht im Lieferumfang, nachkaufbares Zubehör). Der Umrüstsatz enthält Umlenkstutzen, Alu-Schlauch und Schlauchsellen

Montage

Gerätemaße



- ① Installationsbereich: Durchführung für die Abluftleitung, das Netzkabel und bei Geräten der Typenreihe ...EXT des Verbindungskabels zum externen Gebläse. Bei Umluftbetrieb ist nur das Verlegen eines Netzkabels erforderlich.
- ② Mögliche Gerätehöhe bei Abluftbetrieb
- ③ Mögliche Gerätehöhe bei Umluftbetrieb
- ④ Montage alternativ mit Distanzrahmen
- ⑤ Luftaustritt bei Umluft nach oben montiert
- ⑥ Vom Anschluss in der Decke bis zum Anschluss in der Dunstabzugshaube ist ein Netzkabel und bei Abluftbetrieb eine flexible Abluftleitung vorzubereiten.

Abluftanschluss Ø150 mm

Abstand zwischen Kochstelle und Dunstabzugshaube (S)

Beachten Sie bei der Wahl des Abstandes zwischen Kochgerät und Unterkante der Dunstabzugshaube die Angaben des Kochgeräte-Herstellers. Sollten dort keine größeren Abstände vorgegeben werden, sind die folgenden Sicherheitsabstände mindestens einzuhalten. Beachten Sie dazu auch das Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

Kochgerät	Abstand S mindestens
Elektro-Kochstelle	450 mm
Elektro-Grill	650 mm
Fritteuse (elektrisch)	650 mm
Mehrflammige Gas-Kochstelle mit maximal 12,6 kW Gesamtleistung, bei der kein Brenner mehr als 4,5 kW leistet.	650 mm
Mehrflammige Gas-Kochstelle mit einer Gesamtleistung von mehr als 12,6 kW oder eine mehrflammige Gas-Kochstelle, bei der ein Brenner mehr als 4,5 kW leistet.	760 mm
Einzel-Gas-Kochstelle mit maximal 6 kW Leistung	650 mm
Einzel-Gas-Kochstelle mit mehr als 6 kW Leistung	760 mm

Montage

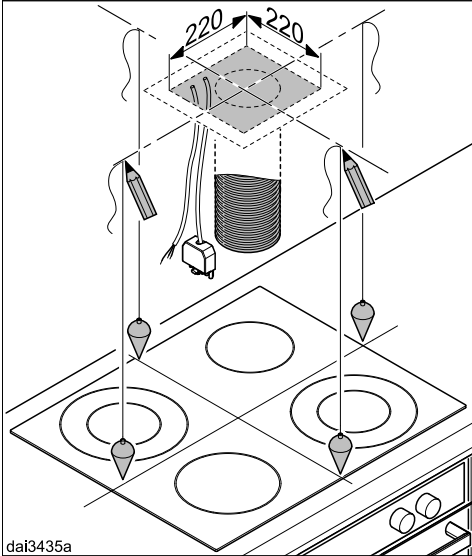
Montageempfehlungen

- Für ein freies und unkompliziertes Arbeiten unter der Dunstabzugshaube ist auch über Elektro-Kochstellen ein Abstand von min. 650 mm empfehlenswert.
- Berücksichtigen Sie bei der Wahl der Montagehöhe die Körpergröße der Benutzer. Es sollte ihnen ein freies Arbeiten an der Kochstelle und eine optimale Bedienung der Dunstabzugshaube möglich sein.
- Beachten Sie, dass die Kochwrasen mit zunehmendem Abstand zur Kochstelle schlechter erfasst werden.
- Damit die Kochwrasen optimal erfasst werden, ist zu beachten, dass die Dunstabzugshaube die Kochstelle überdeckt. Die Dunstabzugshaube sollte mittig über dem Kochfeld montiert sein, nicht seitlich oder nach hinten versetzt.
- Die Kochstelle sollte möglichst schmaler als die Dunstabzugshaube sein. Maximal sollte die Kochstelle die gleiche Breite haben.
- Der Montageort muss problemlos zugänglich sein. Auch für einen eventuell eintretenden Servicefall muss die Dunstabzugshaube ungehindert erreichbar und demontierbar sein. Beachten Sie dies zum Beispiel bei der Anordnung von Schränken, Regalen, Decken- oder Dekorelementen im Umfeld der Dunstabzugshaube.

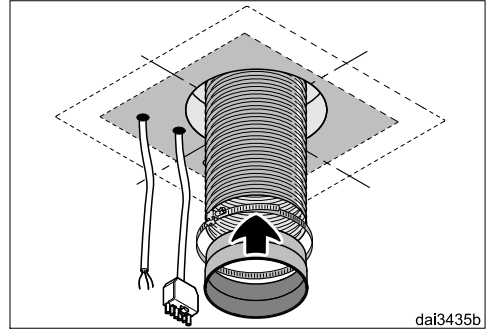
Schutzfolie entfernen

Zum Schutz vor Transportschäden sind die Gehäuseteile mit einer Schutzfolie versehen.

- Bitte entfernen Sie vor der Montage der Gehäuseteile die Schutzfolie. Sie lässt sich ohne weitere Hilfsmittel abziehen.

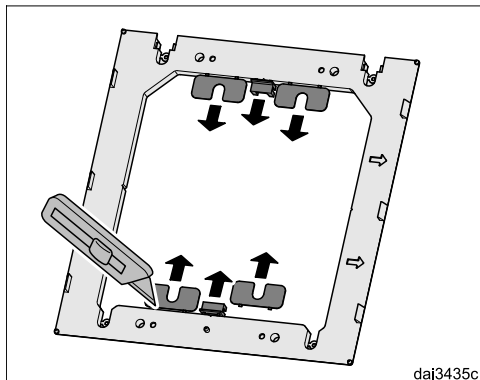


- Zeichnen Sie zwei Mittellinien an die Decke.

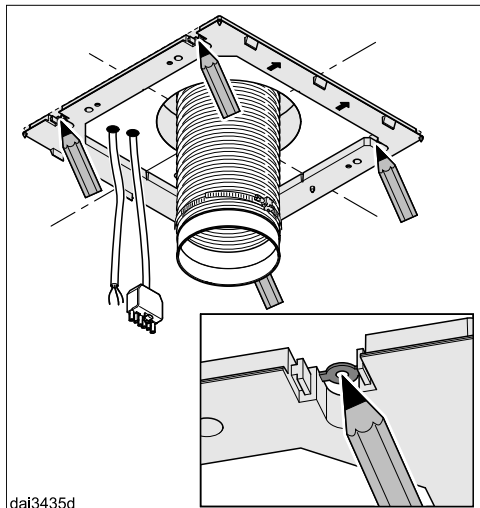


- Bei Abluftbetrieb:
 - Verlegen Sie eine Abluftleitung in der Decke und führen Sie sie im gekennzeichneten Bereich aus der Decke. Sie benötigen von der Decke bis zum Abluftanschluss der Dunstabzugshaube einen Abluftschlauch mit einer Länge von ca. 700 mm.
 - Befestigen Sie den Ausblasstutzen an der Abluftleitung, zum Beispiel einen flexiblen Abluftschlauch mit einer Schlauchschelle (nachkaufbares Zubehör).
- Verlegen Sie eine Netzleitung und bei Geräten der Typenreihe ...EXT die Verbindungsleitung zum externen Gebläse in der Decke und führen Sie die Leitungen im gekennzeichneten Bereich aus der Decke heraus. Sie benötigen von der Decke bis zum Netzanschluss der Dunstabzugshaube eine Länge von ca. 700 mm.

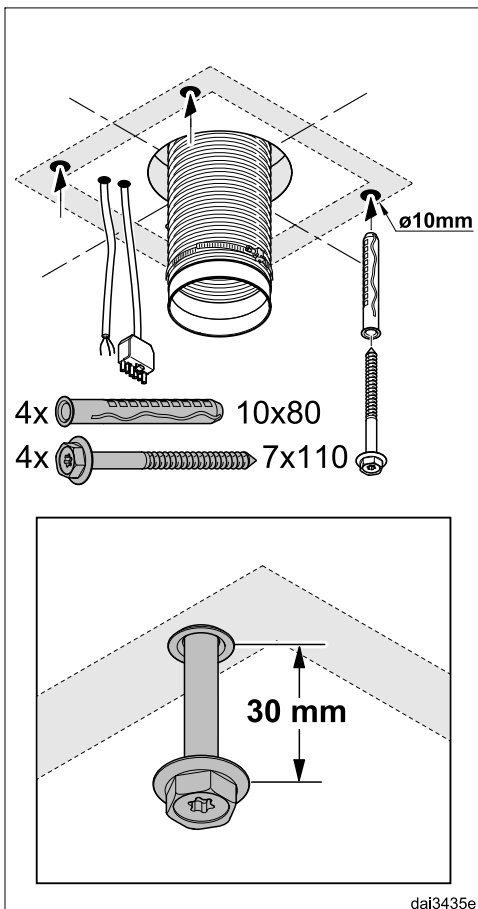
Montage



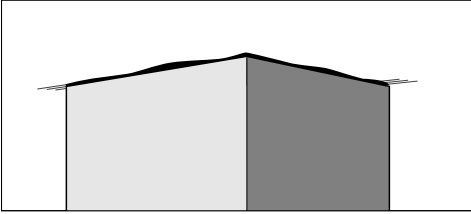
- Lösen Sie mit einem Messer die vier Ausgleichsstücke und die zwei Blenden vom beiliegenden Distanzrahmen.



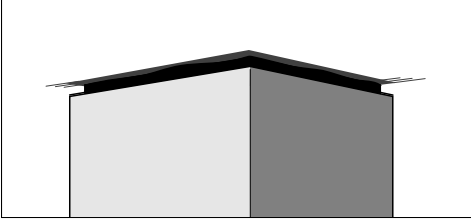
- Benutzen Sie den Distanzrahmen als Bohrschablone. Legen Sie ihn an der Decke an, die Pfeile weisen nach vorne. Richten Sie den Distanzrahmen mit Hilfe der Kerben an den Mittellinien aus und zeichnen Sie die Bohrlöcher an.



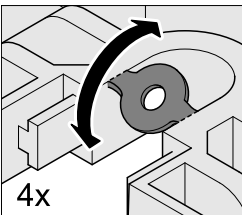
- Erstellen Sie für die beiliegenden Dübel vier Bohrlöcher, Ø 10 mm, ca. 115 mm tief.
- Stecken Sie die vier Dübel in die Löcher, und schrauben Sie die vier Schrauben ein. Lassen Sie sie ca. 30 mm herausstehen.



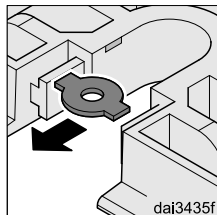
dai3152



Zwischen Kamin und Decke kann ein **Distanzrahmen** montiert werden. Er kann verwendet werden, wenn aus optischen Gründen ein Abstand zwischen Decke und Kamin gewünscht wird (Schattenfuge). Dies kann zum Beispiel erforderlich sein, wenn die Decke nicht waagerecht oder uneben ist. Die Dunstabzugshaube wird mit den beiliegenden Ausgleichsstreifen senkrecht ausgerichtet. Optische Unregelmäßigkeiten zwischen Kamin und Decke werden durch die Schattenfuge verdeckt.

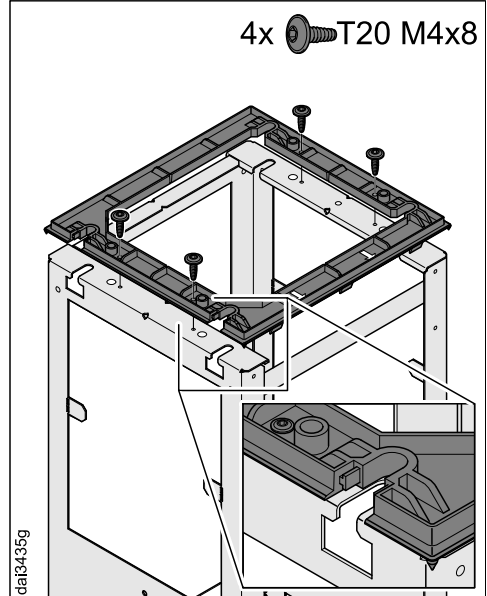


4x



dai3435f

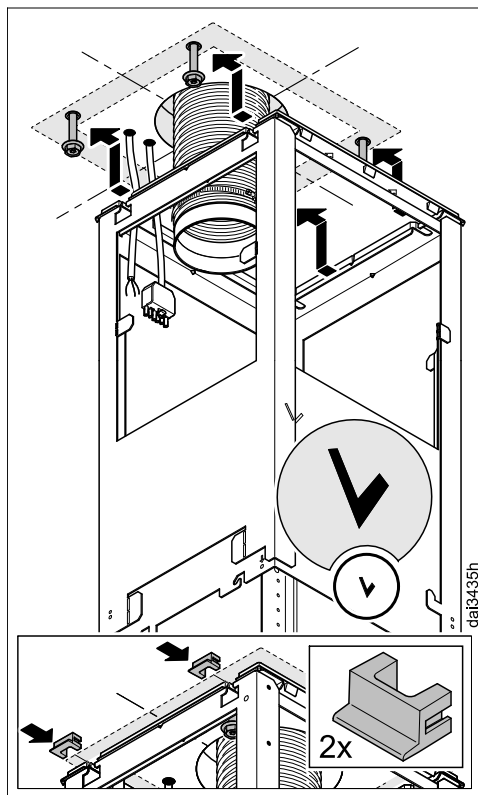
- Wenn Sie die Dunstabzugshaube mit Distanzrahmen montieren wollen, lösen Sie die vier Einsätze aus den Befestigungslöchern.



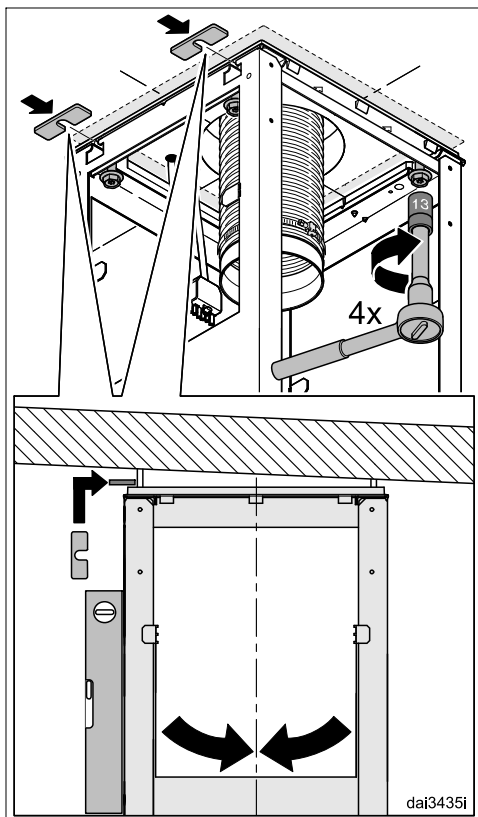
4x  T20 M4x8

- Montieren Sie den Distanzrahmen auf das Traggestell.

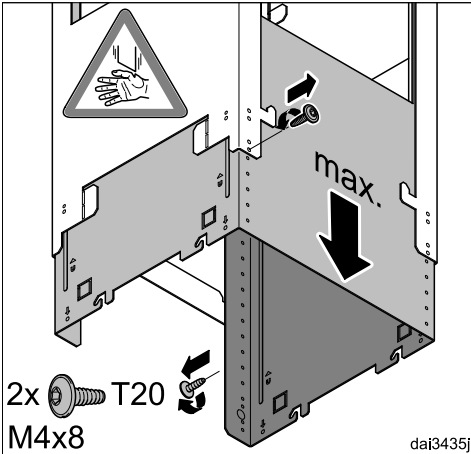
Montage



- Hängen Sie das Traggestell in die vier Schrauben ein. Das "V" auf dem Traggestell kennzeichnet die Vorderseite.
- Bei Verwendung des Distanzrahmens setzen Sie die zwei Blenden in die Befestigungsöffnungen.

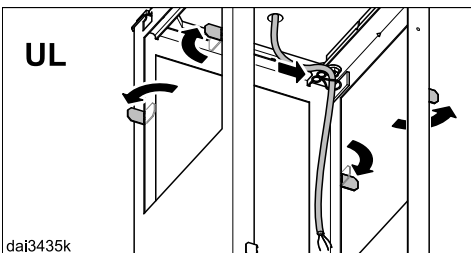


- Richten Sie das Traggestell an den Mittellinien aus und schrauben Sie es fest.
Um die Dunstabzugshaube senkrecht auszurichten, können die Ausgleichsstücke untergelegt werden, die anfangs vom Distanzrahmen gelöst wurden.

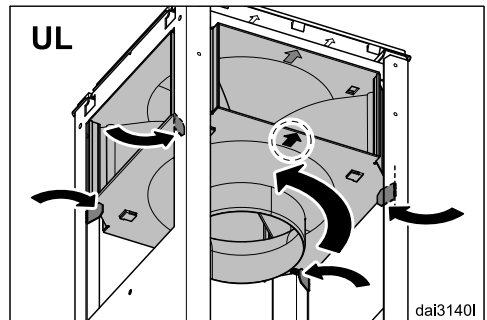
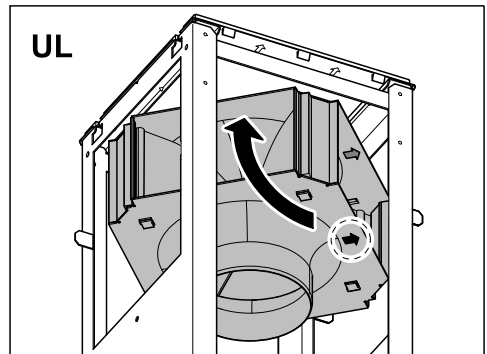
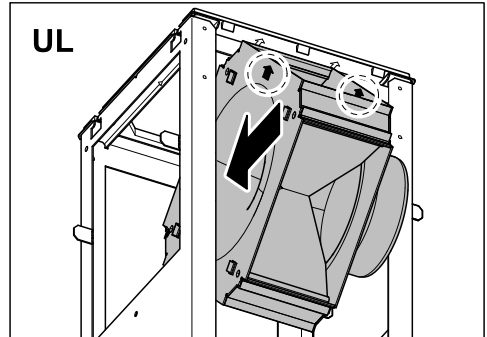


- Halten Sie das Traggestell unten fest, drehen Sie die zwei Befestigungsschrauben heraus und ziehen Sie das Traggestell auf die maximale Länge auseinander.
- Schrauben Sie die Schrauben wieder ein.

Bei Umluftbetrieb (UL) wird die Umlenkweiche des Umbausatzes DUI 32 montiert (nachkaufbares Zubehör):

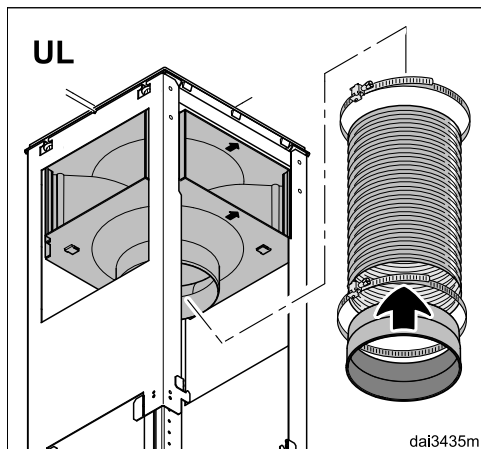


- Biegen Sie am Traggestell die vier Haltelaschen nach außen.
- Verlegen Sie das Netzkabel an der Innenseite des Traggestells.

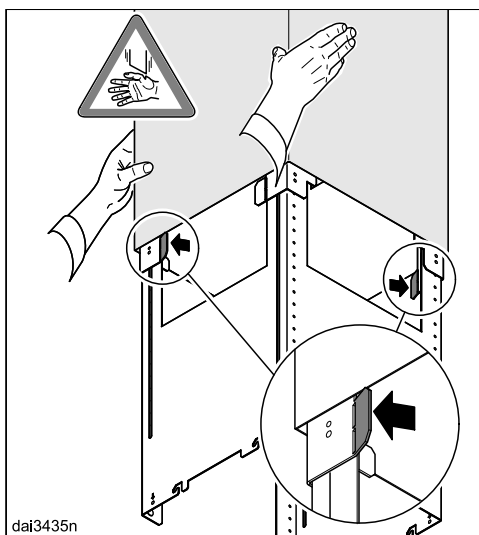
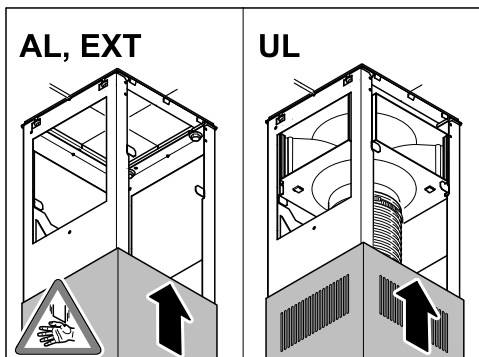


- Setzen Sie die Umlenkweiche wie gezeigt ein. Beachten Sie die Kennzeichnung der Vorderseite.
- Biegen Sie die Haltelaschen wieder zurück und ca. 45° nach innen, damit die Umlenkweiche gehalten wird.

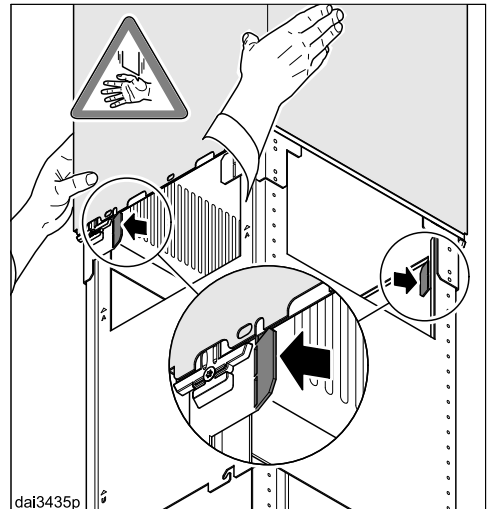
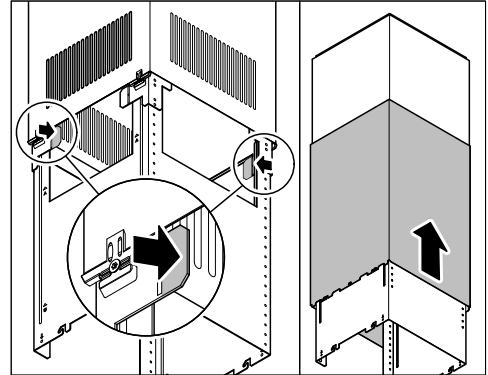
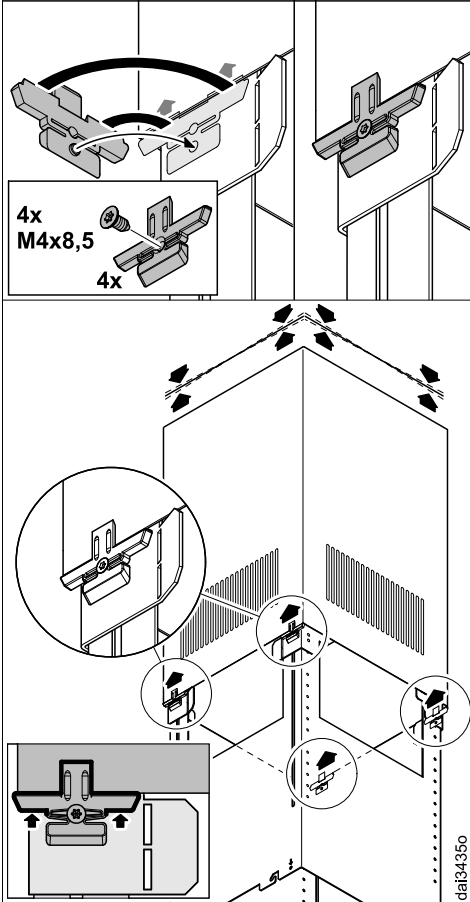
Montage



- Befestigen Sie den Ausblasstutzen mit der Schlauchschelle am Schlauch.
- Befestigen Sie den Schlauch mit der Schlauchschelle am Umlenkstutzen.
- Prüfen Sie den festen Sitz des Schlauchs.



- Schieben Sie das Teleskop auf das Traggestell:
 - Bei Abluftbetrieb (AL, EXT) mit den Ausblasgittern nach unten,
 - Bei Umluftbetrieb (UL) mit den Ausblasgittern nach oben.
- Biegen Sie die zwei Haltetaschen heraus, damit das Teleskop nicht wieder nach unten rutscht.



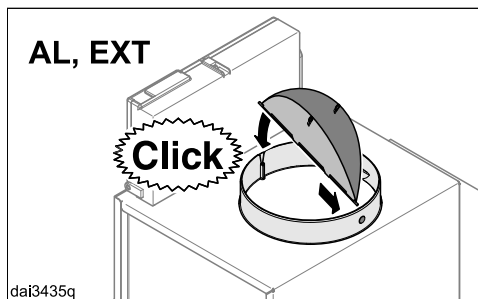
- Setzen Sie die vier Teleskophalter ein. Durch Anziehen der Befestigungsschrauben spreizen sich die Teleskophalter auseinander und drücken das Teleskop nach oben.

Ziehen Sie die Schrauben nur soweit an, bis die Oberkante des Teleskops an der Decke oder am Distanzrahmen gleichmäßig anliegt.

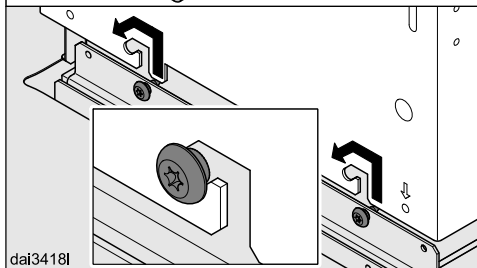
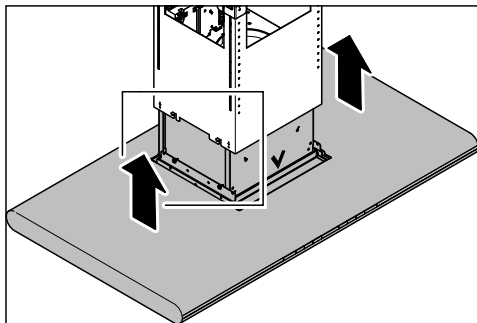
- Biegen Sie die zwei Haltetaschen wieder zurück.
- Schieben Sie den Kamin über das Teleskop und biegen Sie die Haltetaschen wieder heraus, damit der Kamin nicht wieder nach unten rutscht.

Montage

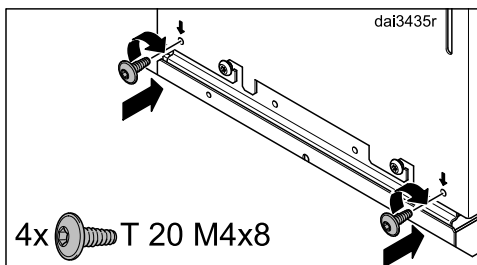
Der Dunstabzugshaube liegt eine Rückstauklappe bei oder sie ist bereits im Ausblasstutzen eingesetzt (abhängig von der Geräteausführung).



- Der Abluftbetrieb (AL, EXT) erfolgt mit eingesetzter Rückstauklappe, wenn Ihr Abluftsystem nicht entsprechend ausgestattet ist. Der Umluftbetrieb (UL) erfolgt ohne Rückstauklappe. Sie ist gegebenenfalls herauszunehmen.

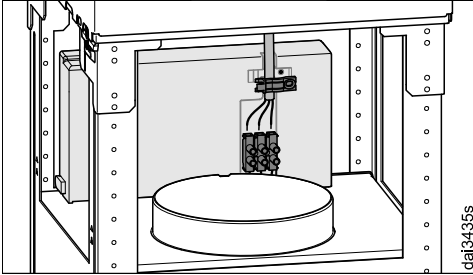


- Den Wrasenschirm einhängen. Achten Sie darauf, dass das Bedienteil nach vorne weist.

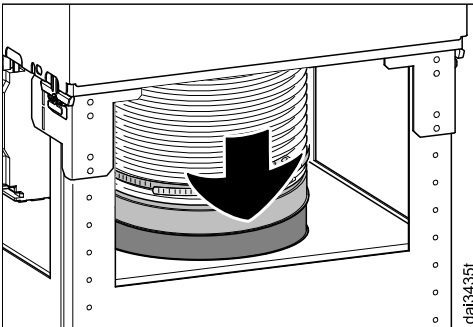


- Den Wrasenschirm mit den beiliegenden Schrauben fixieren.

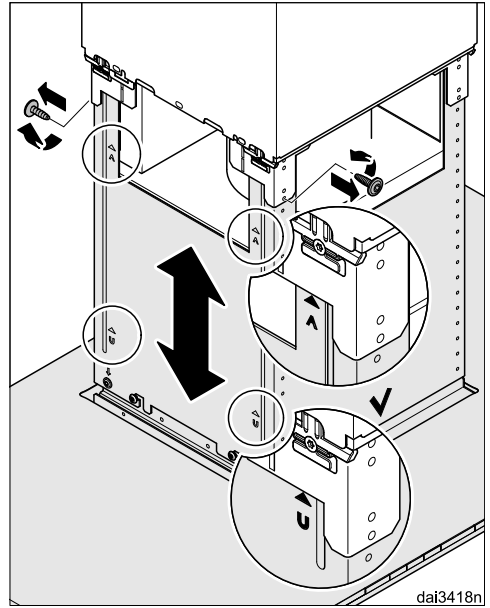
- Nur Geräte der Typenreihe ...EXT: Die Dunstabzugshaube und das externe Gebläse mit Hilfe des Verbindungskabels verbinden.



- Schließen Sie das Netzkabel an. Beachten Sie dazu das Kapitel "Elektroanschluss".



- Die Abluftleitung auf den Ausblaskutzen setzen.



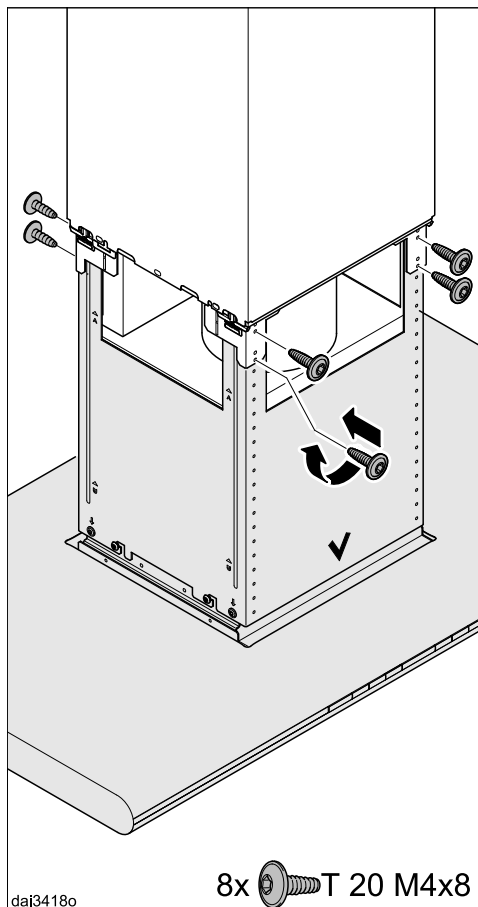
- Schrauben Sie die beiden Schrauben am Haltegestell wieder heraus.

Der Wrasenschirm kann jetzt auf die gewünschte Höhe eingestellt werden. Beachten Sie die mögliche Gerätehöhe:

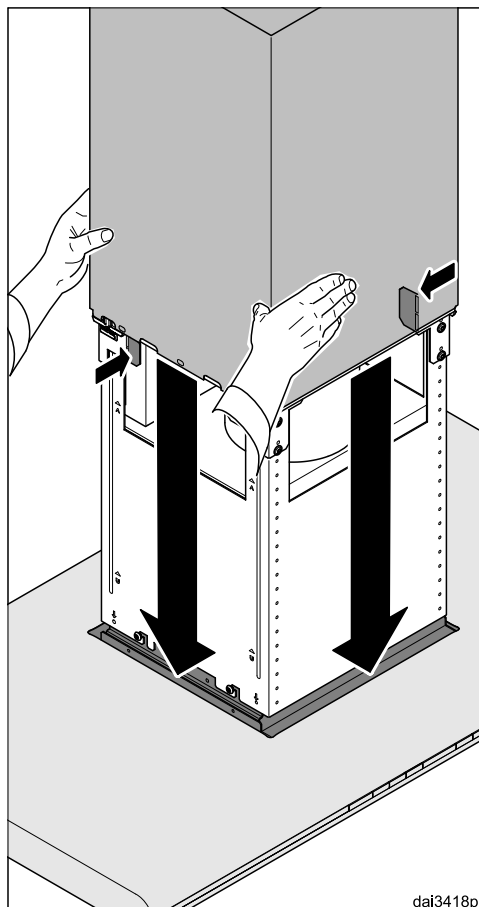
- Bei Abluftbetrieb: Nach oben bis zum Anschlag, nach unten bis zur Markierung "A".
- Bei Umluftbetrieb: Nach oben bis zur Markierung "U", nach unten bis zum Anschlag.

Beachten Sie die Hinweise im Kapitel "Gerätemaße". Der Sicherheitsabstand zur Kochstelle darf nicht unterschritten werden.

Montage

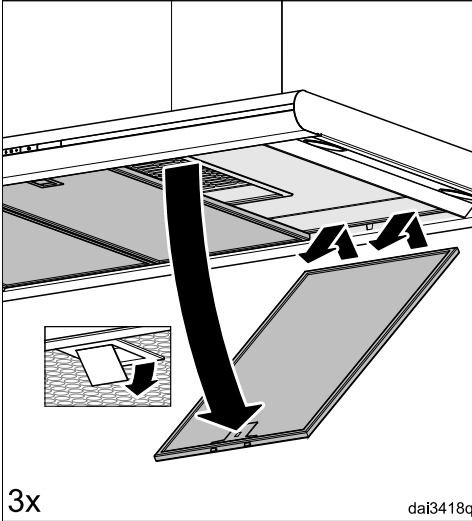


- Heben Sie den Wrasenschirm auf die gewünschte Höhe und schrauben Sie ihn fest.

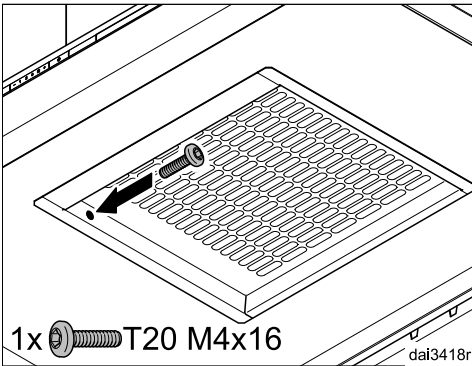


- Halten Sie den Kamin fest, biegen Sie die Haltetaschen zurück und senken Sie den Kamin vorsichtig ab.

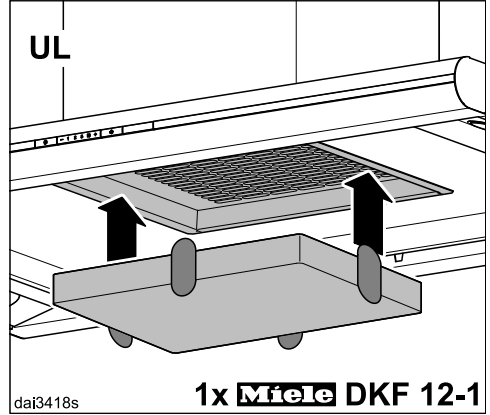
Der Kamin taucht in den Ausschnitt im Wrasenschirm ein.



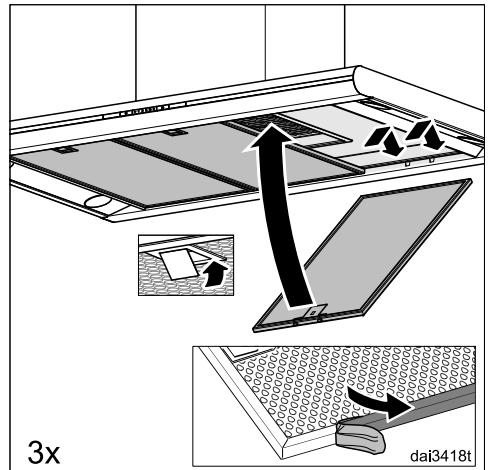
- Nehmen Sie die Fettfilter aus der Dunstabzugshaube.



- Schrauben Sie an der Innenseite die Sicherungsschraube ein.



- Setzen Sie bei Umluftbetrieb (UL) den Geruchsfilter ein.



- Ziehen Sie die Schutzfolie von den Fettfiltern.
- Setzen Sie die Fettfilter wieder ein.

Abluftleitung

⚠ Bei gleichzeitigem Betrieb der Dunstabzugshaube und einer raumluftabhängigen Feuerstätte besteht unter Umständen Vergiftungsgefahr!

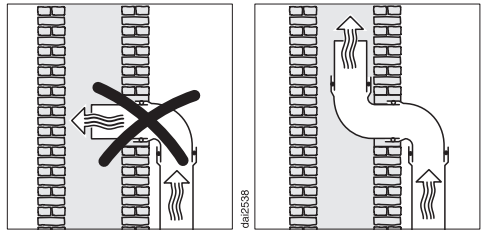
Beachten Sie unbedingt das Kapitel "Sicherheitshinweise und Warnungen".

Lassen Sie sich im Zweifelsfall den gefahrlosen Betrieb durch den zuständigen Bezirksschornsteinfegermeister bestätigen.

- Verwenden Sie als Abluftleitung nur glatte Rohre oder flexible Abluftschläuche aus nichtbrennbarem Material.
- Bei Betrieb mit einem externen Gebläse ist darauf zu achten, dass die Abluftleitung ausreichend formstabil ist. Das externe Gebläse kann einen Unterdruck erzeugen, der zu Verformungen der Abluftleitung führt.
- Um eine größtmögliche Luftleistung und geringe Strömungsgeräusche zu erreichen, ist folgendes zu beachten:
 - Der Durchmesser der Abluftleitung sollte nicht kleiner als 150 mm sein.
 - Werden Abluft-Flachkanäle verwendet, sollte der Querschnitt nicht geringer sein, als der Querschnitt des Abluftstutzens.
 - Die Abluftleitung soll möglichst kurz und geradlinig sein.
 - Verwenden Sie nur Bögen mit großen Radien.
 - Die Abluftleitung darf nicht geknickt oder zusammengedrückt werden.
 - Achten Sie darauf, dass alle Verbindungen fest und dicht sind.

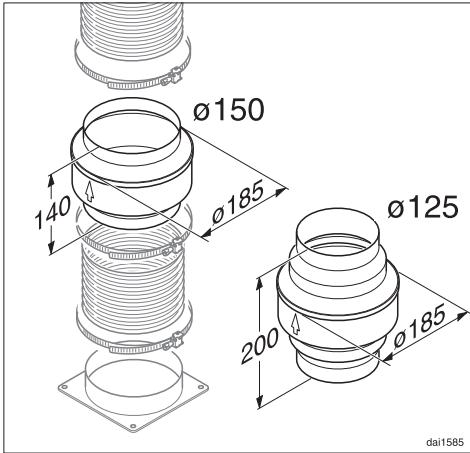
Beachten Sie, dass jede Einschränkung des Luftstroms die Luftleistung verringert und die Betriebsgeräusche erhöht.

- Soll die Abluft ins Freie geleitet werden, empfehlen wir die Installation eines Teleskop-Mauerkastens oder einer Dachdurchführung (nachkaufbares Zubehör).



- Wird die Abluft in einen Abluftkamin geführt, muss der Einführungsstutzen in Strömungsrichtung gelenkt werden.
- Bei waagerechtem Verlegen der Abluftleitung muss ein Mindestgefälle von 1 cm je Meter eingehalten werden. Damit wird vermieden, dass Kondenswasser in die Dunstabzugshaube fließen kann.
- Wird die Abluftleitung durch kühle Räume, Dachböden usw. verlegt, kann sich ein starkes Temperaturgefälle innerhalb der einzelnen Bereiche ergeben. Es ist daher mit Schwitz- oder Kondenswasser zu rechnen. Dies macht eine Isolation der Abluftleitung erforderlich.

Kondenswassersperre



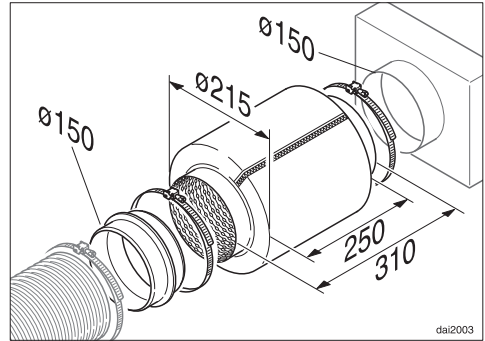
Neben einer entsprechenden Isolation der Abluftleitung ist die Installation einer Kondenswassersperre empfehlenswert, die das anfallende Kondenswasser aufnimmt und verdunstet.

Sie ist als nachkaufbares Zubehör für eine Abluftleitung mit einem Durchmesser von 125 mm oder 150 mm erhältlich.

- Die Kondenswassersperre muss senkrecht und möglichst nah über dem Ausblasstutzen der Dunstabzugshaube installiert werden. Der Pfeil auf dem Gehäuse kennzeichnet die Ausblasrichtung.

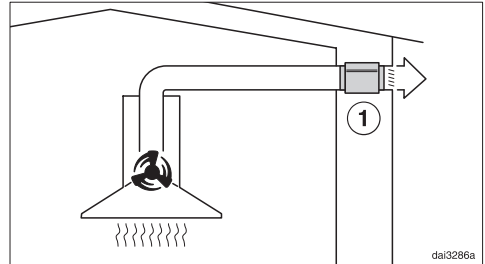
Bei Dunstabzugshauben, die für den Anschluss an ein externes Gebläse vorbereitet sind (Typenreihe ...EXT), ist die Kondenswassersperre im Gerät integriert.

Schalldämpfer



In die Abluftleitung kann ein Schalldämpfer eingesetzt werden (nachkaufbares Zubehör). Er dient zur zusätzlichen Geräuschdämpfung.

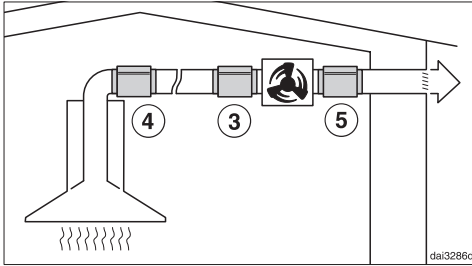
Abluftbetrieb



Der Schalldämpfer dämpft sowohl Gebläsegeräusche nach außen als auch Außengeräusche, die über die Abluftleitung in die Küche dringen (z. B. Straßenlärm). Dazu wird der Schalldämpfer möglichst nah vor dem Abluftaustritt ① positioniert.

Abluftleitung

Abluftbetrieb mit externem Gebläse



Um Gebläsegeräusche in der Küche zu minimieren, ist der Schalldämpfer möglichst vor dem externen Gebläse zu positionieren ③, bei einer langen Abluftleitung am Abluftstutzen der Dunstabzugshaube ④. Bei einem externen Gebläse, das im Haus montiert ist, ist durch Einsatz eines Schalldämpfers hinter dem externen Gebläse ⑤ eine Verringerung der Gebläsegeräusche nach außen möglich.

Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen, für die der Hersteller nicht haftet.

Die Installation des Gerätes an das Elektronetz darf nur von einem qualifizierten Elektro-Fachmann durchgeführt werden, der die landesüblichen Vorschriften und die Zusatz-Vorschriften der örtlichen Elektro-Versorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig einhält.

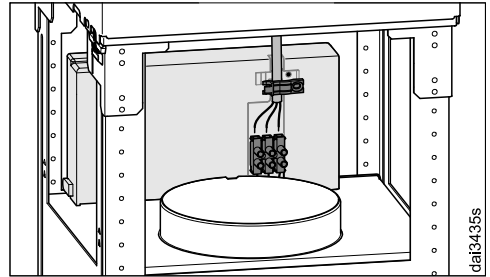
Die Dunstabzugshaube darf nur an ein vorschriftsmäßig installiertes Elektronetz angeschlossen werden. Die Elektroanlage muss nach VDE 0100 ausgeführt sein!

Zur Erhöhung der Sicherheit empfiehlt der VDE in seiner Leitlinie DIN VDE 0100 Teil 739, dem Gerät einen FI-Schutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA (DIN VDE 0664) vorzuschalten.

Installationsseitig muss eine Trennvorrichtung für jeden Pol vorhanden sein. Als Trennvorrichtung gelten Schalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm. Dazu gehören LS-Schalter, Sicherungen und Schütze (EN 60335).

Die erforderlichen Anschlussdaten finden Sie auf dem Typenschild (siehe Kapitel "Kundendienst und Garantie"). Prüfen Sie, ob diese Angaben mit der Spannung und Frequenz des Elektronetzes übereinstimmen.

Wenn eine flexible Anschlussleitung für den Anschluss an das Elektronetz verwendet wird, dann müssen die einzelnen Adern einen Querschnitt zwischen $0,75 \text{ mm}^2$ und $1,5 \text{ mm}^2$ haben.



Für einen einwandfreien Anschluss muss die vorhandene Zugentlastung verwendet werden.

Zusätzlich für Österreich

Der Anschluss darf nur an eine nach ÖVE-EN1 ausgeführte Elektroanlage erfolgen.

Zur Erhöhung der Sicherheit empfiehlt der ÖVE dem Gerät einen FI-Schutzschalter mit einem Auslösestrom von 30 mA (ÖVE-SN 50) vorzuschalten.

Con@ctivity 2.0-Funktion aktivieren

Installation des Con@ctivity 2.0-Sticks

Damit die Con@ctivity 2.0-Funktion genutzt werden kann, muss das Kochfeld mit dem Con@ctivity 2.0-Stick ausgestattet sein.

- Beachten Sie zur Installation die Montageanweisung des Con@ctivity 2.0-Sticks.

Con@ctivity 2.0-Funktion aktivieren

Um die Con@ctivity 2.0-Funktion zu nutzen, muss die Funkverbindung zwischen Kochfeld und Dunstabzugshaube aktiviert werden.

Beide Geräte müssen installiert und funktionsbereit sein.

Die Aktivierung erfolgt einmalig. Werden die Geräte vom Stromnetz getrennt, zum Beispiel bei einem Stromausfall, bleibt die Aktivierung erhalten.

Um die Funkverbindung herzustellen, erfolgt die Aktivierung der Dunstabzugshaube und des Kochfeldes gleichzeitig.

Starten Sie zunächst die Aktivierung an der Dunstabzugshaube, dann am Kochfeld.

Aktivieren an der Dunstabzugshaube

- Schalten Sie Gebläse, Kochstellenbeleuchtung und Kochfeld aus.
- Drücken Sie die Nachlauf-Taste **5**  **15** ca. 10 Sekunden bis die Anzeige **1** der Gebläsestufenanzeige leuchtet.
- Drücken Sie anschließend nacheinander
 - die Taste "–",
 - dann die Taste "+",
 - dann die Beleuchtungs-Taste .

Ist Con@ctivity 2.0 nicht aktiviert, blinken die Anzeigen **2** und **3** gleichzeitig.

- Zum Aktivieren von Con@ctivity 2.0 die Taste "+" drücken.

Die Suche nach einer Funkverbindung startet, die Anzeige **2** leuchtet dauernd, die Anzeige **3** blinkt.

- Starten Sie währenddessen die Aktivierung am Kochfeld.

Aktivieren am Kochfeld

- **Während** die Dunstabzugshaube die Funkverbindung sucht, starten Sie die Aktivierung des Kochfeldes. Informationen dazu entnehmen Sie der Gebrauchsanweisung des Kochfeldes.

Ist die Funkverbindung hergestellt, leuchten die Anzeigen **2** und **3** der Dunstabzugshaube dauernd.

- Bestätigen Sie die Aktivierung der Dunstabzugshaube mit der Nachlauf-Taste **5**  **15**. Alle Kontrolllampen erlöschen.

- Bestätigen Sie die Aktivierung am Kochfeld.

Die Con@ctivity 2.0-Funktion ist damit nutzbar.

Erfolgt Ihre Bestätigung nicht innerhalb von 4 Minuten nach dem Einstellen, erfolgt keine Aktivierung.

Aktivierung kontrollieren

Wenn Sie prüfen wollen, ob die Con@ctivity 2.0-Funktion der Dunstabzugshaube aktiviert ist:

- Schalten Sie Gebläse und Kochstellenbeleuchtung aus.
- Drücken Sie die Nachlauf-Taste **5**  **15** ca. 10 Sekunden bis die Anzeige **1** der Gebläsestufenanzeige leuchtet.
- Drücken Sie anschließend nacheinander
 - die Taste "—",
 - dann die Taste "+",
 - dann die Beleuchtungs-Taste .

Ist die Con@ctivity 2.0-Funktion aktiviert, leuchten die Anzeigen **2** und **3** dauernd.

Ist die Con@ctivity 2.0-Funktion nicht aktiviert, blinken die Anzeigen **2** und **3** gleichzeitig.

- Zum Verlassen der Abfrage drücken Sie die Nachlauf-Taste **5**  **15**. Alle Kontrolllampen erlöschen.
- Zur Kontrolle der Aktivierung am Kochfeld beachten Sie die Gebrauchsanweisung des Kochfeldes.

- Kann die Funkverbindung trotz Aktivierung von Dunstabzugshaube und Kochfeld nicht hergestellt werden, müssen beide Geräte zunächst deaktiviert und dann erneut aktiviert werden.

Kundendienst und Garantie

Bei Störungen, die nicht selbst beseitigt werden können, benachrichtigen Sie Ihren Miele Fachhändler oder den Miele Werkkundendienst

Die Telefonnummer des Werkkundendienstes finden Sie am Ende dieser Gebrauchsanweisung.

Der Kundendienst benötigt Modellbezeichnung und Fabrikationsnummer Ihrer Dunstabzugshaube.

Beide Angaben finden Sie auf dem Typenschild.

Position des Typenschildes

Das Typenschild finden Sie, wenn Sie die Fettfilter herausnehmen.

Garantiezeit und Garantiebedingungen

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

Weitere Informationen entnehmen Sie den mitgelieferten Garantiebedingungen.

Technische Daten

Gebläsemotor*	200 W
Kochstellenbeleuchtung	4 x 3 W
Glaskantenbeleuchtung	2 x 10 W
Gesamtanschlusswert*	232 W
Netzspannung, Frequenz	AC 230 V, 50 Hz
Absicherung	10 A
Gewicht	
DA 6296 D	37 kg
DA 6296 D EXT	34 kg
Gebläseleistung Abluft* gemäß EN 61591, Abluftleitung Ø 150 mm	
Stufe 1	200 m³/h
Stufe 2	320 m³/h
Stufe 3	480 m³/h
Intensivstufe	700 m³/h
Gebläseleistung Umluft**	
Stufe 1	150 m³/h
Stufe 2	260 m³/h
Stufe 3	400 m³/h
Intensivstufe	500 m³/h

*Typenreihe ...EXT: Der Anschlusswert und die Abluftleistung ist abhängig vom angeschlossenen externen Gebläse.

Länge der elektrischen Verbindungsleitung zum externen Gebläse: 1,9 m

**Umluftbetrieb mit Umbausatz DUI 32 und Geruchsfilter DKF 12 (nachkaufbares Zubehör)

Konformitätserklärung

Miele erklärt, dass sich die auf dem Umschlag aufgeführten Dunstabzugshauben in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter der Adresse, die auf der Rückseite angegeben ist.

Deutschland:

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Telefon: 0800 22 44 666 (kostenfrei)
Mo-Fr 8-20 Uhr
Sa+So 9-18 Uhr

Telefax: 05241 89-2090
Miele im Internet: www.miele.de
E-Mail: info@miele.de

Österreich:

Miele Gesellschaft m.b.H.
Mielestraße 1
5071 Wals bei Salzburg

Telefon: 050 800 800 (Festnetz zum Ortstarif;
Mobilfunkgebühren abweichend)
Mo-Fr 8-17 Uhr

Telefax: 050 800 81219
Miele im Internet: www.miele.at
E-Mail: info@miele.at

Luxemburg:

Miele S.à.r.l.
20, rue Christophe Plantin
Postfach 1011
L-1010 Luxemburg/Gasperich

Telefon: 00352 4 97 11-30 (Werkkundendienst)
Telefon: 00352 4 97 11-45 (Produktinformation)
Mo-Do 8.30-12.30, 13-17 Uhr
Fr 8.30-12.30, 13-16 Uhr

Telefax: 00352 4 97 11-39
Miele im Internet: www.miele.lu
E-Mail: infolux@miele.lu



www.miele-shop.com

DA 6296 D
DA 6296 D EXT



de-DE

M.-Nr. 09 629 670 / 02